



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Beinwil am See und die Region

03/2024



**Titelbild:** Die neuen Jagdaufseher im Jagdrevier Nr. 85

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch) [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli) [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)



Vreni Mirti empfiehlt im März unsere leckeren  
**Schweins-Hacktätschli 20.00/kg\***  
 \* Aktionspreis gültig im März 2024.

Weitere genussvolle Produkte zeigen wir Ihnen gerne im Laden. Wir freuen uns auf Sie!



5732 Zetzwil | 062 773 12 16 | ulmann-metzgerei.ch

**VRENI MIRTI**



**Tankrevisionen**  
**Hauswartungen**  
**Entfeuchtungen**

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch



**SAISONSTART**  
**05.03. bis 09.03.2024**

**WETTBEWERB VOR ORT**  
**Gewinne ein E-Bike im Wert von CHF 5 000.-**

Bis zu 40% Rabatt auf unsere Mountainbikes ohne Antrieb und weitere attraktive Angebote auf das gesamte Sortiment.

**> INFORMATIONEN ZU EVENTS 2024 FÜR ANFÄNGER BIS FORTGESCHRITTENE**

- > FAHRTECHNIKKURSE
- > BIKEWEEKENDS
- > PUMPTRACK / SKILLSPARK
- > REGIONALE AUSFAHRTEN

District12 GmbH | Weiden 22 | 5733 Leimbach AG  
**062 530 40 40 | www.district12.ch**



**DIS BIKE-CENTER**

**Gemeindeverwaltung Beinwil am See**

Gemeindehausplatz 1

5712 Beinwil am See

Telefon: 062 765 60 10

E-Mail: kanzlei@beinwilamsee.ch

**Öffnungszeiten**

|            |               |               |
|------------|---------------|---------------|
| Montag     | 08.00 – 11.30 | 14.00 – 18.00 |
| Dienstag   | 08.00 – 11.30 | geschlossen   |
| Mittwoch   | 08.00 – 11.30 | geschlossen   |
| Donnerstag | 08.00 – 11.30 | geschlossen   |
| Freitag    | 08.00 – 11.30 | geschlossen   |

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung möglich. Bitte nutzen Sie dieses flexible Angebot.

**Impressum**

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

Gedruckt in der Region


 klimaneutral gedruckt  
 Nr.: OAK-ER-11826-03087  
 www.oak-schweyz.ch/nummer

 printed in  
**switzerland**
**Gemeindeverwaltung**
**Grüngutabfuhr**

7. und 21. März

**Papiersammlung**

6. März

**Häckseldienst**

23. März

**Gemeindeversammlungen**

20. Juni

7. November

**Feiertage**

Karfreitag, 29. März

Ostern/Ostermontag, 31. März/1. April

**Ihr Partner für**  
**Immobilienverkauf**  
 in Beinwil am See


**CHS**

www.chs-immobilien.ch

**lokal, vernetzt, persönlich**

## Aus dem Gemeinderat



### Liebe Böhnerinnen und Böhner

Der Februar ist wärmer als Jahre zuvor und doch sind wir immer noch mitten im Winter.

Die Schneeglöckchen und Krokusli sind auch schon erwacht und die Tage werden auch wieder etwas länger. So eilt die Zeit unaufhaltbar dem Frühling entgegen.

In unserer Waldhütte werden nächste Woche die Plattenarbeiten beginnen. Die Zeit nagte auch am Bodenbelag. So wird der Küchenboden mit dem noch vorhandenen Klinker neu verlegt. Der Boden des stillen Örtchens und derjenige des Einganges werden mit neuen Fliesen beglückt. Das Ganze wird heller und freundlicher wirken.

Die langersehnte Photovoltaik-Anlage unten beim Strandbad wird nun endlich realisiert. Montiert werden 74 Paneelen auf dem FC-Gebäude.

Hier auch erwähnt werden darf, dass ein neues Klettergerüst beim Kindergarten Homberg montiert werden kann. Den Ortsbürgern sei dafür herzlich gedankt.

Nun zu etwas ganz Speziellem:

Am Samstag, 15. Juni 2024, ist Neophyten-Tag, aktive Neophyten-Bekämpfung im Dorf. Ziel ist es, dass die Teilnehmenden die bedeutsamsten Neophyten sicher erkennen sowie effizient und zuverlässig bekämpfen können. Einige interessante Stunden mit etwas Feldarbeit warten auf uns. Das detaillierte Programm wird rechtzeitig auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Ich wünsche Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, weiterhin viel Gefreutes und ein gutes Miteinander.

Herzliche Grüsse

Thomas Wiederkehr  
 Gemeinderat

## Gemeindenachrichten

### Waldhütte – Wechsel Hüttenwart

Ab 1. März 2024 wird die Waldhütte durch ein Team von Hüttenwarten geführt. Die zuständige Person ist telefonisch wie folgt erreichbar: Tel. 062 765 60 28 oder waldhuette@beinwilamsee.ch. Die Reservation erfolgt weiterhin durch die Abteilung Finanzen, Tel. 062 765 60 20 oder finanzen@beinwilamsee.ch.

Bekämpfung von Neophyten – Informationsanlass  
 Neophyten sind gebietsfremde Pflanzen. Die meisten gebietsfremden Pflanzen sind eine Bereicherung und gefährden weder Mensch noch Natur. Bei einem Teil von ihnen handelt es sich jedoch um invasive Neophyten. Diese fallen durch ihren üppigen Wuchs, ihre schnelle Verbreitung und die Verdrängung der einheimischen Arten auf. Invasive Neophyten können gesundheitliche Probleme, Schäden an der Infrastruktur oder Einbussen in der Land- und Forstwirtschaft verursachen.

Am Samstag, 15. Juni 2024, 09.00 Uhr, findet im Werkhofareal eine Information über die Verbrei-

tung von Neophyten in unserer Gemeinde statt. Eine Fachperson vom Naturama in Aarau wird über die verschiedenen Pflanzenarten informieren. Anschliessend findet ein geführter Rundgang im Dorf statt. Interessierte Personen sind dazu herzlich eingeladen.

### Erteilte Baubewilligungen

- Haliti Shaban und Kifsere, Rankstrasse 1, 5712 Beinwil am See, für Anbau Hobbyraum mit Terrasse, Rankstrasse 1, Gebäude Nr. 58, Parzelle Nr. 1720
- Landi Hallwilersee, Generationenweg 1, 5707 Seengen, für Photovoltaikanlage, Aarauerstrasse 54/56, Gebäude Nr. 258, Parzelle Nr. 516
- Sägesser Reto und Kim Sägesser Ji-Young, Zihlstrasse 56, 5712 Beinwil am See, für Ersatz Gartenhaus, Neubau Sitzplatzüberdachung/Balkon, Anpassung Böschung, Ersatz Absturzsicherung und Montage Pavillon, Zihlstrasse 56, Gebäude Nr. 824, Parzelle Nr. 2160



**Gätnerei WOGEL**

Seetalstrasse 103  
 5703 Seon  
 062 775 20 10  
 gaertnereivogel@yetnet.ch

**Jetzt aktuell**  
 Frühlingsflorisitk  
 Tulpen aus eigener Produktion  
 Frühlingsblüher  
 Küchenkräuter  
 und vieles mehr...

Eröffnung des Gewächshausverkaufs  
 in Seon  
 19.4.2024 bis 28.4.2024

Profitieren sie 10 Tage lang von 10% Rabatt



**EICHENBERGER**  
**GEBÄUDETECHNIK AG**

REINACH

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach info@egtag.ch  
 Telefon 062 771 25 71 www.egtag.ch

**Gerne sind wir für Sie da!**

TOPLEHRBETRIEB  
 Gebäudetechnik

**WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.**

## Vereine

**Alle Beinwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### **Brockenstube Chrosihus**

Geöffnet jeden zweiten Fr. im Monat, 17.30 – 20.00 Uhr sowie jeden letzten Sa. im Monat, 9 – 12 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Infos: 062 771 62 26, chrosihus@bluewin.ch, https://chrosihus.jimdo.free.com

### **Bewegungsgruppe 60+**

Wir turnen jeden Fr. (ausser Schulferien), 15.30 – 16.30 Uhr, Steineggliurnhalle. Lass dich inspirieren von einem sanften, altersgerechten Bewegungsprogramm. Infos: Siegrist Annie, 5707 Seengen, 079 504 43 04

### **Elternverein Beinwil am See**

Infos: www.elternbeinwilamsee.ch

### **FC Beinwil am See**

Infos Juniorenabteilung: Grolimund Odin, Juniorenobmann, 079 311 98 66, junioren@fcbeinwilamsee.ch. Infos Aktivmannschaften: Fankhauser Benjamin, Sportchef, 079 701 25 70, benjamin.fankhauser@gmx.net. www.fcbeinwilamsee.ch

### **Frauenturnverein**

Mi., Volleyball, 19 Uhr und Turnen, 20.15 Uhr in der Steineggliurnhalle. Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Leiterin gesucht. Infos: Rossi Lea, 062 771 83 59. Hausfrauenturnen: Mi., 9 – 10 Uhr, Alte Turnhalle

### **Gemischter Chor «Cantiamo Böju»**

Wir starten die Proben für unser Jahreskonzert vom 16. November mit fetzigen, neuen Liedern. Pastafestival & Koffermarkt am 16. März im Löwensaal. Infos: Grütter Maja, 079 711 13 04

### **Jagdgesellschaft Beinwil am See**

Infos: Eichenberger Daniel, Kirchmoos 24A. Bei Wildunfall: Eichenberger Daniel, Jagdaufseher, 079 768 92 27. Huggenberger Markus, Stellvertreter, 078 843 67 70

### **Jodlerchörli Beinwil am See**

Proben: Fr., 20 – 22 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen. Infos: Gaugler Dominic, 062 771 41 58

### **Jugendchor Seetal**

Chorlager Löwensaal/Jugendherberge 6. – 13. April 2024. Anmeldung www.jugendchor-seetal.ch Infos: Meier Ernst, 062 771 29 03, www.jugendchor-seetal.ch

### **Landfrauen**

**Di., 19. März, 18 Uhr:** GV, Waldhütte Böju. **Di., 26. März, 14 Uhr:** gemeinsames Ostereierfärben im Pavillon. **Di., 9. April, 14 Uhr:** Höck im Dankensbergkafi. **Sa., 13. April, 13 Uhr:** Kuchenbuffet Jugendchorkonzert, Foyer Löwensaal. Infos: Eichenberger Barbara, 062 771 19 15, 079 547 14 08

### **Männerriege**

Wir turnen jeden Donnerstag um 19.30 Uhr in der Steineggliurnhalle. Infos: furter-mrbeinwil@bluewin.ch, www.mr-beinwil.jimdo.com

### **Mittwoch-Wanderer Böju**

Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Lüscher Kurt, 062 772 20 25, beinwyl@bluewin.ch; Graf Peter, 079 583 77 15, 062 771 78 63, pgraf01@bluewin.ch, www.mittwochwandererbeinwil.jimdo.com

### **Musikgesellschaft**

Zur Zeit freuen wir uns über die vielen uns zugeteilten Vereinsbons. Dieses Jahr findet unser Unterhaltungskonzert am 11. November statt, Proben: Mo., 20 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Spring Werner, 062 771 00 80

### **Mütter-/Väterberatung (kostenlos)**

Löwen, Löwenstrasse 1. Jeden 3. Di. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

### **Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See**

**9. März:** Generalversammlung 18 Uhr Waldhütte. **24. März:** Exkursion Frühlingserwachen, Treffpunkt 7.30 Uhr, Bahnhof Beinwil am See. **3. April:** Schüleranlass mit Jagdgesellschaft und Forstbetrieb aargauSüd, Informationen und Anmeldung über die Schule. Helfende willkommen. **28. April:** Exkursion mit dem Ranger am Hallwilersee, Besammlung 7.45 Uhr, Bahnhof Beinwil am See. **22. Juni:** Pflegeeinsatz mit Grillieren, Besammlung 8 Uhr, Esteracher. **24. August:** Jugendplauschtag in Leutwil, Informationen und Anmeldung über die Schule. Helfende willkommen. **19. und 26. Oktober:** Pflegeeinsatz mit Zvieri, Besammlung 13.30 Uhr, Steineggli. **8. März 2025:** Generalversammlung, 18 Uhr, Waldhütte Beinwil am See. Infos: www.nvbeinwilamsee.ch

### **Offene Jugendarbeit Beinwil am See–Birrwil**

Infos: Huwyler Livia, livia.huwyler@vjf.ch; Hartmann David, david.hartmann@vjf.ch, 079 926 44 08, www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch, www.vjf.ch

### **Ortsbürgerverein Beinwil am See**

Infos: Eichenberger Peter, 079 692 35 72, p.eichenberger@bluewin.ch, www.ortsbuergerverein-beinwilamsee.ch

### **Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach**

Infos: Humbel Ciril, Hauptstrasse 81, 5736 Burg, fochs@rymenzbürg.ch

### **Pro Senectute Aargau**

**Mittagstisch** um 11.30 Uhr, Seehotel Hallwil. Anmeldungen bitte bis Mittwochabend an Familie Nyffenegger, Seehotel Hallwil, 062 765 80 30. Daten: **14. März, 11. April, 9. Mai, 13. Juni, 11. Juli, 8. August, 12. September, 10. Oktober, 14. November, 12. Dezember.** Leitung: Peter Irma, 076 455 08 03. **Spiel- und Jassnachmittage:** Jeweils am 1. Do. des Monats, 13.45 – 16.45 Uhr im Pavillon der ref. Kirchengemeinde. Ausgenommen Feiertage. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Pfluger Ruth, 062 771 88 56, 076 449 46 85. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Graf Marianne, 062 771 87 14 und Eichenberger Regula, 062 771 64 77

### **Sack & Pack für die Kleinsten**

Durch die Materialstelle des Vereins Sack & Pack sollen Familien mit eingeschränktem finanziellem Spielraum Zugang zu mehrheitlich kostenloser Baby- und

## Vereine – Fortsetzung

Kinderausstattung haben. Unsere Kunden werden uns von amtlichen Stellen zugewiesen. Öffnungszeiten: Di. und Fr., 14 – 16 Uhr. Es wird ausdrücklich um eine Terminvereinbarung gebeten. Infos: [www.sack-und-pack.ch](http://www.sack-und-pack.ch)

### Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, [franziska.buri@bluewin.ch](mailto:franziska.buri@bluewin.ch), [www.help-hallwilersee.jimdo.com](http://www.help-hallwilersee.jimdo.com)

### Sängerfrönde Böju

Proben: Mi., 20.00 – 21.45 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Lüscher Heinz, Nägelistrasse 1, 062 771 33 53, [hluesch@bluewin.ch](mailto:hluesch@bluewin.ch)

### Schneesportschule – Naturfreunde

Skigymnastik ab 16. Oktober bis 22. Januar. Montags, 19.15 – 20.30 Uhr in der Alten Turnhalle. Info: Merz Jürg, 079 669 06 83

### Schützengesellschaft Beinwil am See

Infos: Weber Jürg, Präsident, [juerg.weber.71@bluewin.ch](mailto:juerg.weber.71@bluewin.ch). Jungschützenwesen: Eichenberger Martin, [mgeichenberger@bluewin.ch](mailto:mgeichenberger@bluewin.ch). Infos: [www.sg-beinwil-amsee.ch](http://www.sg-beinwil-amsee.ch)

### Schul- und Gemeindebibliothek

Öffnungszeiten: Mo., 8.30 – 11.30 Uhr; Di., 15 – 17 Uhr; Do., 15 – 17 Uhr; Sa., 9.30 – 11.30 Uhr. Infos: [bibliothek.beinwil@bluewin.ch](mailto:bibliothek.beinwil@bluewin.ch), [beinwil.biblioweb.ch](http://beinwil.biblioweb.ch)

### Seckuropfer Böju

Wir nehmen regelmässig an Töfflitreffen teil und unternehmen Ausfahrten. Anfang August organisieren wir unser eigenes Töfflitreffen. Stammtisch jeden Mi-Abend, Rest. Rütli. Infos: Müller Brigitte, [enfield75@gmx.ch](mailto:enfield75@gmx.ch), 079 307 54 24, [www.seckuropfer.ch](http://www.seckuropfer.ch), Facebook und Instagram

### Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15; Fischer Patrick, 079 642 42 16, [www.sfv-hallwilersee.ch](http://www.sfv-hallwilersee.ch)

### STV Beinwil am See

Damen/Herren: Di., 20.15 – 21.45 Uhr. Junge Aktive (ab 9. Klasse): Fr., 20.15 – 21.45 Uhr. Jugi Mädchen (3. – 8. Klasse): Di., 19.00 – 20.00 Uhr. Jugi Knaben (3. – 8. Klasse): Do., 18.00 – 19.15 Uhr. Kleine Jugi (1. Klasse): Mo., 16.30 – 17.20 Uhr, Kleine Jugi (2. Klasse): Mo., 17.30 – 18.20 Uhr. Kitu (Kindergarten): Do., 15.30 – 16.15 Uhr oder 16.30 – 17.15 Uhr. Muki (2,5 Jahre – Kindergarten): Sa., 9.00 – 9.55 Uhr oder 10 – 11 Uhr. Ort: Steineggliurnhalle. Infos: [www.stv-beinwilamsee.ch](http://www.stv-beinwilamsee.ch)

### Theatergesellschaft Beinwil am See

Infos: Bitterli Markus, 079 643 63 17, [markus.bitterli@theatergesellschaft.ch](mailto:markus.bitterli@theatergesellschaft.ch), [www.operette-beinwil.ch](http://www.operette-beinwil.ch)

### Theaterkoffer – Theater für Kinder

Von den Herbst- bis zu den Frühlingferien jeweils am Freitagnachmittag in der reformierten Kirche, Kirchstrasse 29, Dachraum. 3. – 5. Klasse: 15.30 – 17.00 Uhr. Ab der 6. Klasse gehts im Theaterspielclub TaB\* weiter. Infos: [www.theater-koffer.ch](http://www.theater-koffer.ch)

### Trachtengruppe

An der GV 2024 konnten wir Silvia Hofmann als neue Kontaktperson gewinnen. Wir studieren mittwochs von 20.15 bis 22.00 Uhr mit den Trachtengruppen Boniswil und Hallwil zusammen Schweizer Trachten Tänze ein und pflegen nebst dem Kulturgut auch gute Kameradschaft. Infos: Hofmann Silvia, [hofmanns1@gmx.ch](mailto:hofmanns1@gmx.ch)

### Verein z'Mittag

Tagesstrukturen mit Frühbetreuung, Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung im Steineggli-Schulhaus. Mo.

– Fr., 6.30 – 8 Uhr; 12 – 18.30 Uhr Infos: [www.zmittag-beinwilamsee.ch](http://www.zmittag-beinwilamsee.ch)

### vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Mo., 14Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Arnold Marianne, 079 506 96 77

### Zeitreisen Beinwil am See

Infos: [www.zeitreisen-beinwilamsee.ch](http://www.zeitreisen-beinwilamsee.ch)

## Kirchgemeinden

### Pastoralraum Aargau Süd

**Sta. Martin Beinwil am See:** Gottesdienst: Mi., 18 Uhr und Sa. 17.30 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

### Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienste: So., 10 Uhr. Abwechslungsweise in Beinwil am See und in Birrwil. Siehe Kirchenzettel im Wynentaler Blatt, Gemeindegseite im Dorfheftli oder auf der Website [www.ref-beinwil.ch](http://www.ref-beinwil.ch)

### Sonstige Kirchgemeinden

**Fabrik Chile – Viva Kirche Schweiz:** Jeden Sonn-

tag um 10.00 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Eichenberger Daniel, 062 765 40 20, [info@fabrik-chile.ch](mailto:info@fabrik-chile.ch), [www.fabrik-chile.ch](http://www.fabrik-chile.ch). Ausnahme: Bei einem 5. Sonntag im Monat kein Gottesdienst **Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: [www.aargausued.heilsarmee.ch](http://www.aargausued.heilsarmee.ch).

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

## Entsorgung

### Abfallsammelstelle Widenmatt

Bauschutt (Kleinmengen), Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas, Altkleider.  
 Öffnungszeiten: Samstag, 9.00 bis 11.00 Uhr.

Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) und Bauschutt (ab 100 Liter pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

### Abfallsammelstelle Bahnhofareal

Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider.  
 Öffnungszeiten: täglich von 07.00 bis 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

### Altpapier

Sammlung jeweils mittwochs durch die Schüler:  
**6. März, 5. Juni, 4. September, 4. Dezember**

### Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils samstags: **23. März, 20. April, 22. Juni, 7. September, 5. Oktober, 9. November.** Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

### Gifte und Chemikalien

Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke Beinwil am See oder an den Lieferanten

### Grünabfuhr

Abfahren jeweils donnerstags: **7., 21. März; 4., 18. April; 2., 16., 30. Mai; 13., 20., 27. Juni; 11., 25. Juli; 8., 22. August; 5., 19. September; 3., 17., 31. Oktober; 7., 14., 28. November; 12. Dezember**

Jahresvignette oder Plomben:

|                      |     |       |
|----------------------|-----|-------|
| Gebinde bis 50 Liter | CHF | 45.00 |
| 5 Plomben            | CHF | 17.50 |

|                         |     |        |
|-------------------------|-----|--------|
| Container bis 240 Liter | CHF | 185.00 |
| 5 Plomben               | CHF | 75.00  |

|                         |     |        |
|-------------------------|-----|--------|
| Container bis 360 Liter | CHF | 270.00 |
| 5 Plomben               | CHF | 110.00 |

|                         |     |        |
|-------------------------|-----|--------|
| Container bis 660 Liter | CHF | 500.00 |
| 5 Plomben               | CHF | 200.00 |

Grüngut- und Containerplomben sind erhältlich in Beinwil am See: VOLG, Bäckerei Gysi, Kiosk. Grüngutvignetten (Jahresvignette) sind erhältlich im VOLG.

### Kehrrichtabfuhr

Jeden Freitag. Ausnahme: **Donnerstag, 28. März.** Kehrriechtsäcke sind erhältlich in Beinwil am See im VOLG, in Reinach im Coop und in der Migros

Tarife Kehrriechtsäcke:

|                    |     |                   |
|--------------------|-----|-------------------|
| Kehrriechtsack 17l | CHF | 13.50 per 10 Stk. |
| Kehrriechtsack 35l | CHF | 23.50 per 10 Stk. |

|                        |     |                   |
|------------------------|-----|-------------------|
| Kehrriechtsack 60l     | CHF | 47.00 per 10 Stk. |
| Kehrriechtsack 110l    | CHF | 35.00 per 5 Stk.  |
| Gebühr Containerplombe | CHF | 39.00             |

Der Kehrriechtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden bis 1 Meter und maximal 25kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

### Kühl- und Elektrogeräte

Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos,

5734 Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

### Pneus, Autobatterien und Batterien

Sind den Lieferanten zurückzugeben.

### Tierkadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73



# Silvan Peterhans

## Boiler entkalken?

- Spenglerei
- Sanitär
- Heizung

Fragen Sie uns!

Schöntalstrasse 32, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 78 80, [s.peterhans@sunrise.ch](mailto:s.peterhans@sunrise.ch)

## Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!

4 m<sup>3</sup> Sperrgutmulde randgefüllt  
 Inklusive Transport, Entsorgung und MWST  
 Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri  
 Pauschalangebot CHF 360.– gegen Vorauszahlung  
**Rufen Sie uns an!**



bertschi

062 7713366

# CLEVERE GLAS-LÖSUNGEN FÜR INNEN UND AUSSEN

**Glastüren**

**Glasduschen**

**Wintergärten**

**Glasgeländer**

**Küchenrückwände**

**Sitzplatzverglasungen**



**HAERRY & FREY AG  
GLASTECHNIK  
SPIEGEL**

Widenmattstrasse 2  
5712 Beinwil am See  
Telefon 062 765 04 04



Besuchen Sie unsere Ausstellung oder [www.glas-haerry.ch](http://www.glas-haerry.ch)

## Reformierte Kirche Beinwil am See

### Gottesdienste

**Sonntag, 10. März, 10 Uhr**, Kirche Birrwil, Familiengottesdienst mit Suppentag, mit Bernhard Lüthi

**Sonntag, 17. März, 10 Uhr**, Kirche in Bewegung, Gottesdienst-Matinee in Reinach mit Pfrn. Maja Petrus, mit den Gästen Maya und Masoud Godarzi

**Sonntag, 24. März 10 Uhr**, Kirche Beinwil am See, Konfirmations-Gottesdienst am Palmsonntag mit Pfr. Micha Baumgartner und SD. Andrea Kwiring Suter, musikalische Begleitung der Konfirmandinnen und Konfirmanden durch Mihaly Horvath, anschliessend Apéro

**Freitag, 29. März, 10 Uhr**, Kirche Birrwil, Gottesdienst zum Karfreitag mit Abendmahl, mit Pfr. Micha Baumgartner

**Sonntag, 31. März, 5.30 Uhr**, Kirche Birrwil, Osterliturgie mit Bernhard Lüthi, anschl. Frühstück

**Sonntag, 31. März, 10 Uhr**, Kirche Beinwil am See, Gottesdienst zu Ostern mit Abendmahl, mit Pfr. Micha Baumgartner, anschliessend Kirchenkaffee

### Anmeldung Fahrdienst

079 920 84 13, Brigitte Ziehler am Vorabend bis 19 Uhr. Der Fahrdienst ist auch nach Birrwil gewährleistet.

### Veranstaltungen

#### Jass-, Spiel- und Diskussionsnachmittag

**Donnerstag, 21. März, 13.30 – 17.00 Uhr**, im Pavillon bei der ref. Kirche, Kontaktperson Heinz Lüscher, 079 505 25 48

### Seniorenachmittag

**Mittwoch, 13. März, 14.30 Uhr**, im Mehrzwecksaal der Stiftung Dankensberg, Eingang Zaugstrasse, Bildervortrag René Fuchs auf Reportage

### Kinder

#### Mini-Gottesdienst

**Mittwoch, 13. März, 10 Uhr** im Chor der Kirche

#### Bibel-Detektiv Junior (3. – 5. Klasse)

**Mittwoch, 20. März, 13.30 Uhr** im Pavillon bei der ref. Kirche

### Jubilare

Die Kirchenpflege und die Kirchengemeinde gratulieren den Geburtstagskindern ganz herzlich und wünschen ihnen im neuen Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

### 85. Geburtstag

25.03. Marguerite Greuter, Gartenstrasse 32

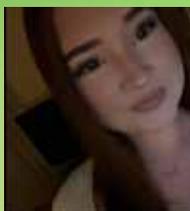
### 91. Geburtstag

07.03. Kurt Haller, Im Wigart 5

### Kontakt

Reformierte Kirche Beinwil am See  
Sekretariat, Kirchstrasse 29, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062 771 17 53, [sekretariat@ref-beinwil.ch](mailto:sekretariat@ref-beinwil.ch)  
[www.ref-beinwil.ch](http://www.ref-beinwil.ch)

# Konfirmanden 2024



## LEONIE AESCHBACH

Guete Morge zum Zmorge, ich heisse Leonie Aeschbach und bin 15 Jahr alt. Ich bin in der 3. Sek im Centi. Nach de Schuel mach ich en Lehr als Coiffeuse. Die Freizeit bin ich immer mit Kollege dusse oder lose Musik dehei.



## NICOLAS LÜTHY

Mein Name ist Nicolas Lüthy und ich bin 15 Jahre alt. Ich besuche die 3 Bezirksschule in Reinach. Nach der Oberstufe werde ich an die Kanti in Beromünster gehen. In meiner Freizeit bin ich gerne mit meinen Freunden unterwegs oder am Töffli fahren. Mein Hobby ist Parkour und Freerunning.

## JULIA BART

Hallo zusammen  
Ich heisse Julia Bart und bin 15 Jahre alt. Im Moment besuche ich die 3. Bezirksschule in Reinach. Meine Hobbys sind Sport, Gitarre und Klavier. Ich bin in der Jugi Böju als Hilfsleiterin tätig. Ab August gehe ich an die Alte Kanti in Aarau.



## SELMA SCHWYTER

Saluete!  
Ich bin Selma Schwyter, bin 14 Jahre alt und gehe in die 3. Bez. Nach der Schule mache ich entweder eine Lehre als Grafikerin oder als Bekleidungsgestalterin. In meiner Freizeit häkle ich, spiele Theater und schaue Dokumentationen ...



## JILL GATTI

Hallo zusammen  
Ich heisse Jill und bin 15 Jahre alt. Ich gehe in die dritte Oberstufe in Reinach. Nach der Schule mache ich meine Lehre in Davos als Hotelkommunikationsfachfrau EFZ. Neben der Schule tanze ich sehr gerne Jazz, Hip Hop und Ballett oder treffe mich mit Kollegen.



## LINUS OETIKER

Ciao zäme  
Ich heisse Linus Oetiker. Ich bin 15 Jahre alt und gang i die 3. Bezirksschuel in Rinach. Nach de Schuel mach ich mini KV-Usbildig bi de Gmeind in Rinach. I de Freizeit spiele ich bim FC Wohle Fuessball.

## LEONIE GAUTSCHI

Hallo zusammen  
Ich heisse Leonie und bin 15 Jahre alt. Ich besuche die dritte Oberstufe in Reinach. Nach der Schule mache ich eine Lehre als Restaurantfachfrau im Hotel Delphin. In meiner Freizeit mache ich gerne etwas mit meinen Kolleginnen.



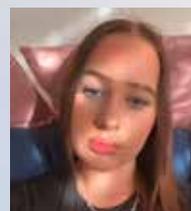
## DOMINIK MERZ

I bi de Dominik und werde am 20. April 16i.  
Nach de Sommerferie machi no s'10. Schueljahr i de Projektklass in Luzern. Wer mi kennt, weis, dasi fürs lebe gern ässe.



## NINA HAURI

Saluete!  
Ich bin Nina Hauri und bin 14 Jahre alt. Ich besuche die dritte Bezirksschule in Reinach, wo ich seit 3 Jahren Latein belege. Für mein Leben habe ich keine konkreten Pläne, ich hätte aber irgendwann gerne einen Wikipedia-Artikel. In meiner Freizeit spiele ich gerne Theater und zeichne auch oft. Au revoir ...



## ANOUK HUNZIKER

Hello, ich heisse Anouk, bin 16i und gang it 3. Real im Centi-Schuelhuus. Im Summer 2024 machi en Lehr als AGS im Alterszentrum Muhen.

## MICHAEL HINTERMANN

Hoi zäme  
Ich be de Michael Hintermann, ich be 15 Jahr alt, gang i di driti Sekundarschuel und fang nach de Sommerferie en Lehr als Automatiker a. Ich ben Töffli-fasziniert.



## AILEEN SUTER

Hoi zäme  
Min Name isch Aileen und ben 15i. Ich ben i de 2. Sek. Ich verbring mini Zit gern met mine Fründinne und spele Fuessball.



# Gautschi & Merz

...mit Energie unterwegs

## HEIZÖL - TANKREVISIONEN

Beinwil am See

Tel. 062 771 38 19

gautschi-merz.ch

Menziken

Tel. 062 771 10 05



**Maria's**  
Esszimmer  
im Seetal

### FRÜHLINGS-GLUSCHT

Geniessen Sie bei uns ab **Mitte März** unsere neue Saison-Speisekarte.

Feine **Frühlingsgerichte** warten auf Euch.



Wir kochen  
frisch, regional  
und mit ❤️

  
Aarauerstrasse 79  
5712 Beinwil am See

  
062 772 00 21

  
geniessen@  
marias-esszimmer.ch

**2024**  
Jugendarbeit BeiBi  
Livio: 079 926 44 08  
Enger: 079 529 96 04

**MÄRZ**

**Freitag, 1. März**  
von 17:30 - 21:30 Uhr - Abendtreff für alle

**Mittwoch, 6. März**  
von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelfesttreff  
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

**Samstag, 09. März** - von 18:30 - 21:00 Uhr - Offene Turnhalle, Birrwil

**Mittwoch, 13. März**  
von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelfesttreff  
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

**Mittwoch, 20. März**  
von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelfesttreff  
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

**Mittwoch, 27. März**  
von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelfesttreff  
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

**Freitag, 8. März**  
von 15:00 - 17:00 Uhr - Treff geschlossen,  
aufsuchend im Dorf unterwegs

**Freitag, 15. März**  
von 15:00 - 17:30 Uhr - Treff für alle

**Freitag, 22. März**  
von 19:00 - 21:00 Uhr - Treff geschlossen,  
aufsuchend im Dorf unterwegs

**Freitag, 29. März** - geschlossen  
Karfreitag

Spezielle Events März z:  
→ Fr. 01. März - Abendtreff  
→ SA. 09. März - Offene Turnhalle - MZN Birrwil

Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findetest du unter:  
[www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch](http://www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch)  
Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil  
[www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil](https://www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil)

**JUGEND ARBEIT**  
Beinwil a. S. - Birrwil

**VfB**  
KANTON AARGAU

## Neuer Jagdaufseher im Jagdverein Beinwil am See

Im Jagdrevier Nr. 85 Beinwil am See gibt es einen neuen Jäger in der Rolle des Jagdaufsehers: Daniel Eichenberger, welcher bereits stellvertretender Jagdaufseher war, übernimmt nun das Amt von Karl Hofmann.



Daniel Eichenberger und Markus Huggenberger freuen sich.

(dah) – Daniel Eichenberger ist seit dem Jahr 2017 Jäger, seit 2019 in der Jagdgesellschaft Beinwil am See und seit 2022 als stellvertretender Jagdaufseher tätig. Nun ist er ab diesem Jahr Haupt-Jagdaufseher im selben Revier. Markus Huggenberger, welcher im Jagdrevier Nr. 89 Leimbach ebenfalls dieses Jahr die Jagdaufsicht übernahm, ist sein Stellvertreter. Die beiden freuen sich auf eine spannende Zukunft und bedanken sich beim gemeinsamen Vorgänger Karl Hofmann. Daniel Eichenberger möchte bei dieser Gelegenheit insbesondere auf das Thema Wildunfall aufmerksam machen. Das Wichtigste ist, dass ein Wildunfall gemeldet wird. Ob dies via Polizeinotrufnummer 117 oder der App «AG Jagdaufsicht» erfolge, sei grundsätzlich egal. Hauptsache ist, dass verletztem Wild im Anschluss durch die Jäger geholfen werden kann. Aber auch zur Meldung von erkrankten Wildtieren ist man bei der Jagdgesellschaft

Beinwil am See an der richtigen Adresse. Das Jagdgebiet Nr. 85 erstreckt sich über insgesamt 776 Hektare, wovon 207 Hektare auf jagdbare und 141 Hektare auf bewaldete Fläche entfallen. Der ansässige Verein pflegt eine moderne Jagd und kontrolliert den Wildbestand in enger Zusammenarbeit mit dem Kanton. Dabei liegt der Fokus zu 80% auf Kugelabschüssen aus Ansitz und Pirsch mit im Vorfeld klar festgelegten Prioritäten. Auf Bewegungsjagden wird weitgehend verzichtet. Die Treibjagd wird nur zur Erhaltung der alten Tradition gepflegt und so werden Störungen auf ein Minimum reduziert. Zu den Hauptwildarten im Jagdgebiet Nr. 85 zählen Reh, Fuchs und Dachs.

Um Jäger zu werden, ist eine theoretische Prüfung erforderlich, die umfassendes Wissen über Waffen, Wald und Pflanzen, Recht, Biologie von Wildtieren sowie das Hundewesen einschliesst. Für den praktischen Teil müssen mehr als 70 Stunden Erfahrung und ein erfolgreich absolviertes Schiessstraining nachgewiesen werden. Diese Schlussprüfung wird von Experten und Behörden in einem Waldteil abgenommen. Bei Erfolg dürfen sich die Absolventen als Jäger bezeichnen und können einem Verein beitreten. Für die Position des Jagdaufsehers ist jedoch ein weiterer Kurs erforderlich, der einen theoretischen Block an einem Abend und praktische Tätigkeiten während eines Tages umfasst.

Handwerker- & Gewerbeverein Beinwil am See Birrwil



## Dienstleistungen im Dorf

von Handwerk, Industrie und Gewerbe, denn gute Adressen sind Geschäfte vom lokalen Gewerbeverein.

[www.hgvbeinwil.ch](http://www.hgvbeinwil.ch)

## Gebr. Merz

Reisen & Transport AG  
5712 Beinwil am See

062 771 38 19

info@merzbustrans.ch  
www.merzbustrans.ch



Neues Reiseprogramm 2024

## Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen dem **OK Aargauer Kantonschwingfest 2025 in Menziken** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. [www.aksf-menziken.ch](http://www.aksf-menziken.ch)

MEDIARTS

WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen  
**Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!**

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



Der Vorstand an der Tagung und die Trachtengruppe Leutwil.



Tanja Bolliger übernimmt von Verena Kaspar das Präsidium.

## 94. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm mit neu gewählter Präsidentin

Am 21. Februar fand die 94. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm in der Turnhalle in Leutwil statt. Unter der Leitung von Präsidentin Verena Kaspar wurden alle Traktanden souverän behandelt, wobei besonders die emotionalen Momente bei den Wahlen hervorstachen.

(dah) – Die Delegiertenversammlung begann unter anderem mit einem herzlichen Grusswort von Gemeindeammann Lukas Spirgi, der die 79 anwesenden Landfrauen willkommen hiess. Anschliessend führte Präsidentin Verena Kaspar souverän durch die zehn Traktanden der Tagung. Die Versammlung verlief äusserst harmonisch, da sämtliche Traktanden ohne Diskussionen einstimmig angenommen wurden. Lediglich bei der Jahresrechnung gab es eine Vermögensverminderung zu verzeichnen, jedoch konnte unter dem Traktandum Budget 2024 wieder ein Plus präsentiert werden, was auf positive Entwicklungen und sorgfältige Planung hinweist. Besonders emotional wurde es bei den Wahlen, als die langjährige Amtsträgerin Verena

Kaspar ihr Präsidium an Tanja Bolliger übergab. Letztere erhielt bereits ein Jahr lang als «Schatten» der bisherigen Präsidentin Einblick in die damit verbundenen Tätigkeiten und wurde nun mit grossem Applaus der Anwesenden als Nachfolgerin gewählt. Nach dem offiziellen Teil der Versammlung präsentierte die lokale Trachtengruppe Leutwil ihr Können auf der Bühne und begeisterte das Publikum mit verschiedenen Tänzen. Die 94. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm war somit nicht nur ein erfolgreicher organisatorischer Anlass, sondern bot auch Raum für emotionale Momente und kulturelle Darbietungen, die den Zusammenhalt und die Vielfalt der Gemeinschaft im Bezirk Kulm unterstrichen.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
3. April**

**Redaktionsschluss  
Donnerstag, 28. März, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:  
dorfheftli.ch  
facebook.com/dorfheftli  
instagram.com/dorfheftli\_ag

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

**Infoabend Gebäudetechnik aus einer Hand.  
Dienstag, 26. März 2024**



Anmeldung  
erwünscht:

062 765 70 10 oder  
info@hug-sh.ch

**Früher oder später stehen Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer vor einer veralteten Heizung oder einem in die Jahre gekommenen Bad.**

Ganz nach dem Motto «Von der Heizungssanierung bis hin zum neuen Traumbad. Alles aus einer Hand» zeigen Ihnen die Profis der Hug Sanitär + Heizungen AG am Dienstag, 26. März 2024 ganz konkrete Lösungen fürs neue Traumbad oder die anstehende Heizungssanierung.

Besuchen Sie uns an unserem Infoabend und prüfen Sie unser Know-how auf Herz und Nieren. Wir freuen uns, Sie gleich persönlich kennenzulernen.

**Beginn:** 18.30 Uhr  
**Ort:** Hug Sanitär + Heizungen AG  
Aaraustrasse 70, 5734 Reinach

Ein Unternehmen der  
Götter Hans AG Oberkirch

HUG  
HUG SANITÄR + HEIZUNGEN AG

Hug Sanitär + Heizungen AG • Aaraustrasse 70 • 5734 Reinach • 062 765 70 10 • info@hug-sh.ch

## Pastafestival und Koffermarkt im Löwen



(Eing.) – Am Samstag, 16. März, findet zwischen 10.30 und 16 Uhr zum zweiten Mal das Pastafestival und der Koffermarkt im Löwen statt. Lassen sie sich von einer Vielfalt an Angeboten im Foyer inspirieren. Im Löwensaal werden sie mit leckerer Pasta à discrétion mit Pesto, Carbonara, Napoli oder Bolognese verführt. Das bekannte Dessertbuffet als krönender Abschluss darf natürlich auch nicht fehlen. Neu wird auf der Bühne für die Kinder eine Spielecke eingerichtet. Am Koffermarkt präsentieren über ein Dutzend Verkäufer ihre Waren. Mit dem Schneckenhof aus Oberkulm und dem Stuckhof aus Juf (europaweit das höchstgelegene ganzjährig bewohnte Dorf) bieten zwei Bauernfamilien ihre Erzeugnisse aus ihrem Betrieb an.



Der Gemischte Chor Catiamo Böju würde sich über ihren Besuch freuen.



**GRAFFITI-WORKSHOP**

MITTWOCH, 10. APRIL

JUGEND ARBEIT  
Reinach a. S. - Biberwil

KANTON AARGAU

**Datum:** Mittwoch, 10. April (Ausweichdatum bei Schlechtwetter 11. oder 12. April, wird rechtzeitig bekannt gegeben)

**Treffpunkt:** Jugendtreff Beinwil am See

**Zeit:** 09.00 – 17.00 Uhr inkl. Mittagessen

**Anmeldung:** max. 20 Teilnehmende – Anmeldung bis 31. März an 079 826 44 08 oder via WhatsApp-Gruppe, QR-Code

**Kosten:** 20 CHF pro Person

**Mitnehmen:** Wichtig: Alte Kleidung & Schuhe mitnehmen, die schmutzig werden dürfen – Farbe geht nicht mehr aus!

SCAN ME

GEWERBE-RUNDREISE DURCH BEINWIL AM SEE

**4. MAI 2024**  
**GEWERBEKARUSSELL**  
**BEINWIL AM SEE**



gewerbekarusell.ch

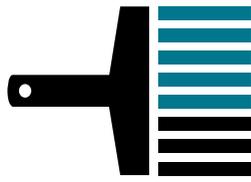
Sie haben darüber gelesen.  
Jetzt können wir ja etwas dagegen tun.

**top pharm**

Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60

 **MALERMEISTER  
GLOOR**

**Philipp Gloor** Tel. 079 711 21 59

Gartenstrasse 1 info@malermeister-gloor.ch  
5737 Menziken www.malermeister-gloor.ch

13. APRIL  
BIS 3. MAI

UNTERSTÜTZT DURCH  
"BOJUER KERZENZIEHEN"

**PUMPTRACK**

SCHULHAUS STEINEGLI,  
BEINWIL AM SEE

 **JUGEND  
ARBEIT**  
Beinwil a. S. - Birrwil

 **KANTON AARGAU**

WWW.JUGENDARBEIT-BEINWIL-BIRRWIL.CH

## Sirenentest der Zivilschutzorganisation aargauSüd

Wie vielen von Ihnen sicher nicht entgangen ist, fand am 7. Februar 2024 um 13.30 Uhr der Sirenentest in der Region aargauSüd statt. Der nur schwer überhörbare Alarm hat verschiedene wichtige Funktionen. Wann er zum Einsatz kommt und wieso ein jährlicher Sirenentest unabdingbar ist, erfahren Sie in diesem Text.



(Eing.) – Das Zivilschutzgebiet aargauSüd umfasst elf Gemeinden, von Gränichen am nördlichen Ende bis Menziken, der südlichsten Gemeinde des Gebiets. Innerhalb der Region befinden sich, je nach Grösse der Ortschaften, jeweils eine bis zwei Sirenen pro Gemeinde – insgesamt sind es fünfzehn. Zur Alarmierung der Bevölkerung ausserhalb der Dorfzentren werden mobile Sirenen eingesetzt. Einmal jährlich werden alle Sirenen während einer halben Stunde mehrmals aktiviert, um sicherzustellen, dass diese im Ernstfall funktionieren und die Bevölkerung der Region flächendeckend auditiv alarmiert werden kann. Jede Sirene kann zentral über ein System der Kantonspolizei oder von einem Sirenenwart manuell ausgelöst werden. Die Sirenen kommen beispielsweise zum Einsatz, wenn es im Gebiet einen Grossbrand mit starker Rauchgasentwicklung oder einen Chemieunfall mit gefährlichen austretenden Stoffen gibt. Wenn die Sirenen ausserhalb des kommunizierten Sirenentests aufheulen, dann bedeutet das für die Bevölkerung

der Region, dass die folgenden Verhaltensmassnahmen gelten: Radio hören, die Anweisungen der Behörden befolgen und die Nachbarn informieren. Die App «AlertSwiss» dient ebenfalls als Informationskanal in solchen Fällen. Falls zeitgleich der Strom ausgefallen ist und die Notfallorganisationen nicht erreicht werden können, dienen die Notfalltreffpunkte als erste Anlaufstelle.

Apropos Notfalltreffpunkt: Wissen Sie, wo sich der Ihnen nächstgelegene NTP befindet? Falls nicht, finden Sie die Informationen auf der Webseite [www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch).

Die insgesamt zehn anwesenden Zivilschützer des Fachbereichs Führungsunterstützung nahmen anlässlich dieses WKs zudem die Planung weiterer Einsätze und WKs in diesem Jahr vor. Beispielsweise wurde der Einsatz der ZSO aargauSüd am BikeCup in Gränichen im März akribisch vorbereitet und es wurde sichergestellt, dass den Dienstleistenden das notwendige Material während des Einsatzes zur Verfügung steht. Ausserdem planten die Anwesenden das Programm für den WK Führungsunterstützung, damit der jährliche Refresher im Juni reibungslos und effizient ablaufen wird.

Kommandant Stv Tobias Kehrer ist zufrieden mit der geleisteten Arbeit der Mannschaft und bedankt sich für deren motivierten Einsatz.

seit 35 JAHREN

party**servicekuhn**

5737 Menziken



Feiern kann ja  
so schön sein!

079 323 05 25 party-service-kuhn.ch

**schuler**  
Insektenschutz & Innenbeschattung

Peter + Angelika Schuler, 6288 Schongau, 041 917 35 25

**INSEKTENSCHUTZ**

für alle Situationen

Lichtschachtabdeckungen

**INNENBESCHATTUNGEN**

Plissee / Faltstoren

Lamellenvorhänge

Rolllösungen

WWW.SCHULER-INSEKTENSCHUTZ.CH

SEIT 1999 FÜR SIE UNTERWEGS



# Garage BRUN Reinach

## Dein TOYOTA-Partner in der Region.

Service aller Marken | Reifenservice | MFK-Bereitstellung | Occasionen | Carrossierarbeiten



garagebrun.ch

4x4  
HYBRID

Entscheide dich, gesehen zu werden – mit dem ausdrucksstarken  
neuen Toyota C-HR. **Jetzt Probe fahren.**

Toyota C-HR GR SPORT Hybrid AWD: 146 kW/198 PS, © Verbrauch 5.1 l/100 km, CO<sub>2</sub> 26 g/km, Em-Eff. C. Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185.000 km ab 1. Inmatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte).

10 JAHRE  
GARANTIE &  
ASSISTANCE

## Malergeschäft Steiner AG

Es hätte weitergehen können, doch ihr Herz wünscht sich mehr Zeit für ihre Familie und ihre Leidenschaft, das Coachen und Beraten. Im Sommer 2023 spürte Martina Moos, dass es Zeit wird für eine Veränderung. Es war am Anfang schwer, dann wurde es chaotisch und jetzt empfindet sie sehr viel Freude. Martina Moos entschied sich, den Malerbetrieb per Ende 2023 einzustellen.



(Eing.) – Mit der Firma Urs Haller AG hat die Steiner AG einen würdigen Partner gefunden. Die Brüder Sascha und Fabian Haller führen das Maler- und Gipsergeschäft in der zweiten Generation. Es gibt zehn Gründe, warum Moos die Firma Urs Haller AG bestens empfehlen kann: Ihre Mission ist es, ihre Kunden zu begeistern, sie sind es gewohnt, in bewohntem Umfeld zu arbeiten, sie sind erfahren, sie sind kreativ, der Kunde erhält einen direkten Ansprechpartner, sie sind ausgefallen und individuell, sie sind ein Team, sie engagieren sich, sie sind persönlich und sie sind nahbar. Sascha und Fabian Haller leben eine Geschäftsphilosophie, welche der Steiner AG sehr vertraut ist. Überzeugen Sie sich selbst davon, Wohlfühlen mit Mehrwert, haller-umbau.ch.

Am Gewerbekarussell Beinwil am See am Samstag, 4. Mai 2024, können Sie die Urs Haller AG persönlich kennenlernen.

Das aktuelle Angebot von Martina Moos, Coaching und Beratung, finden Sie unter martinamoos.ch.

«Im Namen der drei Generationen Steiner bedanke ich mich für die vielen wunderbaren Begegnungen, Gespräche und die tollen Aufträge, welche wir in den 73 Jahren Geschäftstätigkeit ausführen durften. Tragen Sie sich Sorge, bleiben Sie gesund, glücklich und zufrieden.»

*Martina Moos, Inhaberin und Geschäftsleitung der dritten Generation Malergeschäft Steiner AG*

Malen  
Gipsen  
Tapeten  
Laminat  
etc...

Grünaustrasse 13  
5712 Beinwil am See

079 322 84 61  
www.dbuehler.ch  
d.buehler80@bluewin.ch

**DANIEL BÜHLER**  
GmbH

...MAL WAS ANDERES...




**Planung, Energie-Beratung,  
Bauprojekt-Management**



**MEUSCHKE**

Luzernerstrasse 47 5712 Beinwil am See 076 422 00 76 www.meuschke.ch

**IDEAL** Nähatelier  
Schneiderei

**Bewährte Qualität und erweitertes  
Angebot im neuen Ladenlokal!**

*Hemden, Anzüge und Mäntel nach Mass  
aus den besten Stoffen der Welt.*

*Textilreinigung und Änderungen an  
Ihrer bestehenden Kleidung.*

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Hauptstrasse 56, 5734 Reinach Mo. – Fr. 09.00 – 11.30  
1. OG (oberhalb Wyna Optik) 13.30 – 18.30  
079 670 04 90 Sa. 09.00 – 13.00  
nahatelier-ideal.business.site Mi. geschlossen




✂



## Fokuswoche im alten Schulhaus

In der ersten Schulwoche nach den Sportferien kamen die Kinder nicht wie gewohnt mit ihrem Schulthek in die Schule. Es reichte ein Rucksäckli mit dem Znüni. Das Wochenprogramm lautete Spiel und Spass.



(Eing.) – Am Morgen und vor dem Heimgehen trafen sich jeweils alle Erst- und Zweitklässler mit ihren Lehrpersonen auf dem Pausenplatz zu einem gemeinsamen Tanz im Kreis. Anschliessend fanden sich die Schülerinnen und Schüler in ihrer Gruppe ein – jeden Tag bei einer anderen Lehrperson. In einem Atelier bauten sie eine Stadt, in einem anderen wurden Brücken konstruiert. Spiele in kleineren Gruppen oder mit der ganzen Klasse sowie Aufträge zur Konstruktion mit Lego standen ebenfalls auf dem Programm. So war für alle etwas dabei und die Kinder durften ihrer Fantasie freien Lauf lassen. Sie inspirierten einander, lernten, sich einen Plan zurechtzulegen, ihn auszuführen, eventuell an die gegebenen Umstände anzupassen oder auch wieder zu verwerfen. Dadurch erhöhte sich die Frustrationstoleranz. Es bescherte aber auch allen Freude und Erfolgserlebnisse, was besonders den Schülerinnen und Schülern, welche kognitiv etwas schwächer sind, sehr viel bedeutet. Den Freitagmorgen verbrachte die ganze fröhliche

Schar im Wald. Auch dort wurde gespielt, geplant, gebaut. Es entstanden nebst Brücken und Kugelbahnen auch Tiere aus Stecken und verschiedene Musikinstrumente. So hatten alle viel Spass in dieser besonderen Woche.



# RECYCLING-POINT

Der Frühling steht vor der Tür

Frühlingsaktion  
4 m3 Sperrmüllmulde  
CHF 297.-

inkl. Mwst Transport und Entsorgung, Kreis 1  
Gültig bis 31.03.2024

LUSTENBERGER Menziken GmbH Gemeindeweidstrasse 6, 5737 Menziken +41 62 552 18 00  
www.recycling-point.ch info@recycling-point.ch

obrist  
augenoptik ag

W  
I  
R

HABEN NUR

AUGEN

FÜR SIE.

Hauptstrasse 40  
5734 Reinach AG  
062 771 12 39

obristaugenoptik



## Suchst du eine passende Lehrstelle?

Freie Lehrstellen bei regionalen Firmen findest du im Dorfheftli vom **3. April** ...

... oder schon heute auf unserer Website:

Scannen +  
bewerben:



 **dorfheftli**  
Die kleine Zeitung für das See- und Wynental

## FÜR OSTERN UND MUTTERTAG. FRÜHLINGSFREUDEN

entstehn im Seerose Resort & Spa. Erste wärmende Sonnenstrahlen. Es lockt der Ausflug an den Hallwilersee. Verbinden Sie Ihr Frühlingserwachen mit Genuss und den Hotelspecials von uns.

Entdecken Sie am Ostersonntag und zum Muttertag unsere zwei kulinarischen Welten des Restaurants Seerose und Elements Wintergarten. Reservieren Sie schon heute Ihren Wunschtisch. Das Seerose Resort & Spa Team freuen sich auf Sie.



**SEEROSE RESORT & SPA**

Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden  
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch



## Suchst du eine passende Lehrstelle?

Freie Lehrstellen bei regionalen Firmen findest du im Dorfheftli vom **3. April** ...

... oder schon heute auf unserer Website:

Scannen +  
bewerben:



 **dorfheftli**  
Die kleine Zeitung für das See- und Wynental

## Moto Bättig



Hauptstrasse 16, 5737 Menziken  
062 771 21 50, www.motobaettig.ch



 Jubiläum  
50 Jahre  
Honda-Moto Bättig AG

Tag der offenen Tür  
Samstag, 16. März, von 9 bis 16 Uhr

  
**HONDA**  
SWITZERLAND

Wir bringen

Farbe in Ihr

Zuhause!



Maler Bozza GmbH  
Gartenstrasse 7  
5735 Pfeffikon LU  
Telefon 062 771 58 84  
Natel 079 694 43 73  
E-Mail bozza@pop.agri.ch

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

**pemäg**

Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch



**AMBIANCE** Wir leben Küchen | Bäder | Räume

KÜCHEN BÄDER

+41 41 925 24 00  
info@ambiance-kuechen.ch  
www.ambiance-kuechen.ch

## Ein Abschied voller Dankbarkeit

*Nach 15 Jahren unermüdlicher Hingabe verabschieden sich Martin und Jnes Burger in ihren wohlverdienten Ruhestand. Ihre Zeit als Hüttenwarte war geprägt von liebevoller Fürsorge und Engagement. Trotz der Herausforderungen, denen sie gegenüberstanden, blicken sie dankbar auf die positiven wie auch schwierigen Zeiten zurück, die sie gemeinsam durchlebt haben.*



mit die Kinder des nahegelegenen Waldspielgartens immer eine ordentliche Waldhütte vorfinden konnten.

Doch die Aufgaben der beiden beschränkten sich nicht nur auf die Abfallbeseitigung. Martin und Jnes sorgten stets dafür, dass genügend Feuerholz und Wasser vorhanden waren und sich die Hütte immer in einladendem Zustand befand. Sie überwachten das Inventar sorgfältig und stellten sicher, dass immer ausreichend Bestände vorhanden waren, um auch unvorhergesehene Ereignisse zu bewältigen. Trotz der Mühen und Verantwortung haben Martin und Jnes die finanziellen Belange grösstenteils selbst in die Hand genommen, wie etwa die Investitionen in Neuanschaffungen oder auch die Verrechnung von Schäden oder Verlusten an die Mieter. Wenn die Gemeinde den beiden nicht gekündigt hätte, hätten sie ihr Amt noch ein weiteres Jahr ausgeübt. Doch nun begeben sie sich etwas früher in ihren wohlverdienten Ruhestand.

(dah) – Martin und Jnes Burger verkörpern seit 15 Jahren Hingabe und Engagement für ihr Amt als Hüttenwart-Ehepaar der Waldhütte Pfingstacker in Beinwil am See. In dieser Zeit haben sie ein reiches Repertoire an Erlebnissen gesammelt, von herzerwärmenden Momenten bis hin zu Herausforderungen, die ihren vollen Einsatz erforderten. Mit einem jährlichen Vermietungsvolumen von 200 bis 250 Buchungen wurde ihre Verantwortung fast zu einem Vollzeitjob. Täglich besuchte Martin die Waldhütte, um sicherzustellen, dass alles seinen rechten Gang ging. An Wochenenden war es keine Seltenheit, dass er allein einen 120-Liter-Abfallsack mit zurückgelassenem Müll füllte – ein Tribut an die Besucher und gleichzeitig ein Ausdruck seiner Pflichterfüllung. Dem Ehepaar war es stets ein Anliegen, dass kein Abfall herumliegt, auch da-

Mit einem Gefühl der Dankbarkeit für die positiven wie auch negativen Erfahrungen, die sie gemeinsam durchlebt haben, verabschieden sich Martin und Jnes Burger aus ihrer langjährigen Rolle als Hüttenwarte. Diese Zeit in der Waldhütte Pfingstacker wird ihnen als Kapitel voller Engagement und gemeinsamer Erlebnisse in Erinnerung bleiben.



Unser **Partyraum mit Platz bis 130 Personen** ist der ideale Ort für Ihren Anlass. Ob als Weiterbildungsraum, Seminarraum, Partyraum oder für Ihr Firmenessen – in unserer Galerie ist vieles möglich.

Mit dem Catering vom Restaurant Hallwyl werden Sie rundum verwöhnt. Es besteht auch die Möglichkeit ein Catering Ihrer Wahl mitzubringen.



Sporthallehallwyl GmbH  
Grenzweg 411, 5705 Hallwil  
078 846 72 81  
www.sporthallehallwyl.ch

# SCHWEIZER<sup>+</sup>

**REINIGUNG + HAUSWARTUNG**

062 891 92 92

[schweizer-reinigung.ch](http://schweizer-reinigung.ch)

**SCHON GEDANKEN  
ZU IHRER PENSION  
GEMACHT?**

Frühzeitig mit der Planung anzufangen lohnt sich. Gerne berate ich Sie bei einem unverbindlichen Ersttermin.

**Allianz** 

**Odin Grolimund**  
Ihr Böjurer Versicherungs-  
und Vorsorgeberater  
079 311 98 66  
[odin.grolimund@allianz.ch](mailto:odin.grolimund@allianz.ch)

## Waldhütte Pfungstacker unter neuer Leitung

*Die idyllische Waldhütte Pfungstacker in Beinwil am See wird ab März neu durch ein fünfköpfiges Team betreut. Mit der Planung dieses Wechsels entstanden auch neue Ideen, welche einige Veränderungen nach sich ziehen. Durch dieses Engagement soll die Waldhütte noch attraktiver werden.*



Das neue Waldhütten-Team mit Michael Rohrer, Max Pfister, Naemi Weber, Adrian Schmid und Romano Vogel (v. l.).

(dah) – Ab März dieses Jahres wird ein neues fünfköpfiges Team die Verantwortung für die idyllische Waldhütte Pfungstacker in Beinwil am See übernehmen. Die Hauptverantwortung wird bei Naemi Weber liegen, welche bereits in jungen Jahren mit ihrem Grossvater in der Waldhütte mit anpackte. Dieser war schon beim Bau derselben involviert und fungierte auch als Hüttenwart. Somit weckt der Pfungstacker bei Naemi Weber schöne Kindheitserinnerungen. In der Gemeinde setzt sie sich zudem gerne für das Soziale und das Gemeinwohl ein. Aufgrund der bereits vielfältigen Tätigkeiten entschied sie sich dafür, dieses Amt nicht alleine zu übernehmen. So konnten Adrian Schmid, Michael Rohrer, Romano Vogel und Max Pfister für die Aufgabe gewonnen werden. Mit dem Wechsel des Leitungsteams kommen auch einige Änderungen. Auf der Gemeinwebsite wurden bereits die neue Telefonnummer und E-Mail-Adresse aufge-

schaltet. Somit ist sichergestellt, dass alle Teammitglieder stets auf dem neuesten Stand sind. Ausserdem sollen ein neues Anschlagbrett, neue Festbänke und neues Geschirr angeschafft sowie die Hausordnung angepasst und modernisiert werden. Durch einen neu installierten Schlüsselkasten erhalten einheimische Vereine oder langjährige Mieter die Möglichkeit, die Waldhütte ohne Übergabe zu mieten. Bei der Abgabe bevorzugt das Team dann den persönlichen Kontakt. So soll auch sichergestellt werden, dass die Waldhütte gereinigt und in ordentlichem Zustand abgegeben wird. Durch den geplanten neuen Plattenboden sollte die Reinigung jedoch etwas einfacher vonstattengehen. Das Team freut sich auf die neuen Herausforderungen und auf die weiterhin rege Vermietungstätigkeit durchs Jahr. Es ist ihm ein Anliegen, dass sich die Mieter auch in Zukunft in der schön gelegenen Waldhütte Pfungstacker wohlfühlen.

 **LIEBI + SCHMID AG** Frick Schinznach  
Verkauf Service Vermietung Reparatur

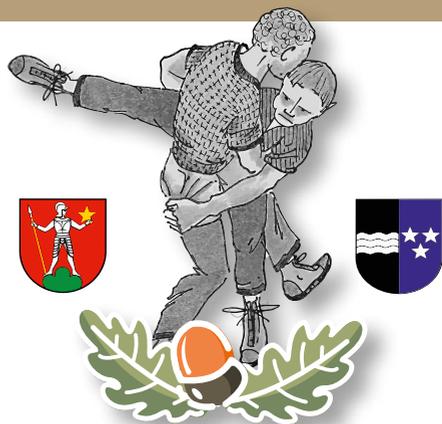
## Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von  
Geräten aller Marken  
inklusive Einbau vor Ort und  
Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-  
Servicenummer:  
**056 463 64 10**



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von  
Planung bis Ausführung!



118. Aargauer  
Kantonalschwingfest  
Menziken  
20. – 22. Juni 2025

## Camper zum Mieten

### VW T6.1 California Ocean



Weitere Informationen finden Sie unter [www.garage-gloor.ch](http://www.garage-gloor.ch)



Nutzfahrzeuge

Ihr VW Nutzfahrzeuge Partner

**Garage Gloor AG**  
Dorfstrasse 489  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 61  
[www.garage-gloor.ch](http://www.garage-gloor.ch)

## Kaderschulung 2024 der ZSO aargauSüd

Vom 27. bis 29. Februar fand die Kaderschulung der Zivilschutzorganisation (ZSO) aargauSüd statt. 19 Mitglieder des mittleren und höheren Kaders der Bereiche Betreuung, Sanität, Logistik und Verkehr der ZSO aargauSüd nahmen daran teil. Ausbildungschef Hauptmann Dominic Zumbühl leitete persönlich das dreitägige Programm, das einen besonderen Schwerpunkt auf den Führungsrhythmus, die Zielsetzung und die Befehlsgebung legte.



(Eing.) – Die Schulung begann am Dienstagmorgen mit dem Leitgedanken, dass eine Beförderung allein noch nicht ausreicht, um jemanden zur Führungsperson zu machen. Dementsprechend wurde der jeweilige Dienstgrad für die drei Tage symbolisch in der Hosentasche belassen. Im Mittelpunkt des Programms standen insgesamt 36 Lektionen, welche die Kadermitglieder vorbereiten und anschliessend in kleineren Gruppen durchführen durften. Die Lektionen umfassten ein breites Spektrum, von Techniken zur Blutstillung über Funkübungen bis hin zum sicheren Umgang mit Kettensägen. Zudem waren auch Gruppenübungen des gesamten Kaders wie beispielsweise Teambuilding durch eine Seilzieh-Aktion in das Programm integriert. Ein besonderes Augenmerk lag darauf, den Kadermitgliedern durchge-



hend den fundamentalen Wert der Motivation zu vermitteln, in Anlehnung an deren privaten und beruflichen Alltag. Schulungsleiter Zumbühl betonte dabei besonders, dass der Mehrwert der zivilschutztechnischen Schulung auch im privaten Leben Anwendung finden soll. Als Grundbestandteil der Motivation sollten die Kadermitglieder daher individuelle Ziele für sich selbst, ihre Familie sowie ihren Beruf festhalten. Die Verfolgung dieser Ziele, sowohl im zivilen als auch im zivilschutztechnischen Kontext, soll zu einem späteren Zeitpunkt evaluiert werden. Der Kommandant der ZSO aargauSüd, Major Gregor Müller, äusserte sich überaus zufrieden über die Struktur dieser Schulung und erkennt darin ein grosses Potenzial für die künftige Entwicklung der Kompanie.

<<persönlich, professionell,  
engagiert, zuverlässig>>

# Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung ■ Beratung
- Professionelle Vermarktung ■ Verwaltung

Argovia Immobilien GmbH  
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See  
[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)  
062 558 55 88



Daniel Amsler

Thomas Amsler



GEMEINDE

Sowohl im Service als auch in der Küche machten die Mitglieder der Sängerverände Böju eine gute Figur.

seetal  
werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement

Beinwil am See | 062 558 55 24  
[www.seetalwerk.ch](http://www.seetalwerk.ch)

Hauswartungen  
Räumungen  
Endreinigungen  
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten

## Vogi grilliert die Reifenpreise

4  
SOMMER  
REIFEN  
montiert

ab Fr. 340.-



EVENT GARAGE GMBH  
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18  
[info@eventgarage.ch](mailto:info@eventgarage.ch)

CHECKBOX

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA  
GERMAN HIGH TECHNOLOGY

Sava

## Im Löwen waren Chässchnitten und Jassen Trumpf

Wenn von «Ramsen» die Rede ist, verstehen viele nur Bahnhof. Eingefleischten Jassern ist der Ramset aber sehr wohl ein Begriff. Zu diesem Jass mit speziellen Beinwiler Regeln luden die Sängerverände Böju im Rahmen des Militär-Chässchnitten-Essens ins Foyer des Löwens ein. Dabei ging es wie vielerorts üblich um die Wurst und andere Fleischpreise.

(tmo.) – Mehr Original geht fast nicht mehr: Da waren zum einen die Original Militär-Chässchnitten, welche vom ehemaligen Militärküchenschef und Sängerverände-Mitglied Peter Eichenberger wie zu guten alten Dienstzeiten goldgelb frittiert und den Teilnehmern des Ramset-Anlasses, den Freunden des Bøjuer Chors und den Liebhabern dieser typischen Schweizer Spezialität serviert wurden. Je nach Vorliebe zusammen mit einem Salat oder mit Apfelmus. Ein Gericht, das nicht alle Tage auf dem Teller landet und eine wunderbare Stärkung für all jene war, die im Anschluss am Original Bøjuer Ramset nach den Spielregeln der Familie Bösiger vom ehemaligen Restaurant Seetal teilnahmen. Ramsen ist ein Jasskartenspiel, welches nach regional und örtlich unterschiedlichen Regeln ausgetragen und normalerweise vom 26. Dezember bis 2. Januar gespielt wird, wobei es fast überall um die Wurst und andere Fleischpreise geht. Für die Gewinner im Löwen-Foyer lagen Salami, Schinkli, Rippli, aber auch ein Stück Raclettekäse bereit.

Als Sieger gilt übrigens nicht derjenige, der am meisten Punkte, sondern als erster 21 Stiche auf seinem Konto hat. Das Spiel enthält aber noch andere gewöhnungsbedürftige Regeln wie diejenige des Ecken-Siebners, dem «Bälli». Er ist immer die höchste Trumpfkarte, egal welche Farbe Trumpf ist. Zudem haben Bauer und Nell beim Ramsen keinen speziellen Stechwert. Diese und ein paar weitere Reglementierungen erforderten bei einigen Teilnehmern eine kurze Angewöhnungsphase, bevor sie richtig auf Touren kamen.



1 Monat geschenkt\*



# stalder rent

## Lagerräume im Aargau



Ateminsel Regina Mutzner

Praxis für Atemtherapie

Einfach atmen – besser leben

Vortrag 7. März 2024, 19.30 Uhr

Asana Spital Menziken – Saal 1

Regina Mutzner-Wehrli

Dipl. Atemtherapeutin nach Middendorf / AFS  
Im Eichhörnli 37, 5734 Reinach, 079 505 43 00

[www.ateminsel.ch](http://www.ateminsel.ch)

Atemtherapie hilft bei

- Stress, Burnout, Erschöpfung
- Atemwegserkrankungen
- Atembeschwerden
- Angst- und Panikattacken
- Schlafstörungen
- Innerer Unruhe
- Depressiven Verstimmungen
- Verspannungen, Schmerzen
- Chronischen Erkrankungen

Immo+Service Partner GmbH



“ImmoService steht für einen einzigartigen Service - da steckt viel Herzblut von uns allen drin!”

Frank Kessler

Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!

5617 Tennwil | 5000 Aarau | [www.immoservice.ch](http://www.immoservice.ch) | [info@immoservice.ch](mailto:info@immoservice.ch) | 062 822 24 34



## Daniel Kretz ist ab dem 1. Juni Polizeichef der Repol AargauSüd: «Die Polizeiarbeit ist meine Berufung»

Am 1. Juni tritt Daniel Kretz als Polizeichef der Repol AargauSüd seinen Dienst an. Er ist seit dem Jahr 1996 in Unterkulm wohnhaft und hat in seiner bisherigen Tätigkeit als Leiter der Notrufzentrale einen Überblick über das Geschehen im ganzen Kanton Aargau erlangt. Der Wechsel zur Repol bringt ihn zurück an die Front. «Ich freue mich, mit einem in der Region verankerten Team die Bedürfnisse der Bevölkerung abzudecken», schaut der erfahrene Polizist auf seine Aufgaben.

(pte) – Als junger Polizeikader hatte Daniel Kretz im Jahr 1996 seinen Dienst auf dem Posten in Unterkulm angetreten. Beim Kontakt mit dem engagierten Polizisten mit 38 Dienstjahren in verschiedenen Funktionen merkt man sofort, dass er seinen Beruf sehr leidenschaftlich ausübt. Die Polizeiarbeit bereitet ihm viel Freude. So engagiert er sich als Auszubildner der Sicherheitspolizei und hatte den Aufbau der Polizeischule in Hitzkirch massgeblich geprägt. «Bei der Notrufzentrale gehen sämtliche der täglich rund 450 Notrufe aus dem Kanton Aargau ein. Als Drehscheibe bietet sie die Patrouillen und die Rettungskräfte auf», spricht Daniel Kretz über seine bisherige Führungstätigkeit. «Mit 59 Jahren zieht es mich nun nochmals an die Front, mit der ich aus dem Hintergrund stets eng verbunden war». An seinem Beruf liebt er die Vielfalt und die Dynamik. «Eine Patrouille muss zügig und sicher

zum Einsatzort gelangen und dort die Problematik schnell erfassen», spricht er aus Erfahrung. Lediglich die Aufgabenteilung unterscheidet die Repol von der Kantonspolizei, während die Ausbildung für die Angehörigen der Polizei identisch ist. «Ich freue mich auf das im Wynental verankerte Team», blickt der künftige Polizeichef in die Zukunft. Daniel Kretz ist sich der Aufgabe bewusst: «Es laufen viele Einsätze in unserer Region und die Einsatzorte verschieben sich immer ein wenig. Dennoch ist die Situation mit einer grösseren Stadt nicht vergleichbar». Er freut sich, ab dem 1. Juni mit seinem Team die Bedürfnisse der Bevölkerung abzudecken. Privat interessieren den zweifachen Familienvater geschichtliche Themen, er ist als Sportschütze aktiv und nutzt die Kenntnisse aus seinem handwerklichen Erstberuf als Ausgleich zur kopflastigen Polizeiarbeit.

# OTTO'S



## Balkonset

**Big Arthur** Kunststoffgeflecht beige, Innengestell Aluminium,  
Kissen Polyester grau, Sessel: 69 x 75 x 75 cm, Beistelltisch: 48 x 42 x 48 cm



499.-  
statt 699.-

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

## Gartenlounge

**Como** Geflecht-Optik anthrazit, Kissen Polyester  
anthrazit, Sessel: 74 x 75 x 62 cm, Bank: 130 x 75 x 62 cm,  
Beistelltisch mit Stauraumfunktion: 53 x 40 x 53 cm



249.-

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

## Tisch

**Sydney** Glasplatte Keramik-Optik,  
Gestell Aluminium anthrazit,  
180/240 x 75 x 100 cm



49.90  
statt 69.-

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

AUSGESTICHT

## Gartenlounge

**Madeira** Kunststoffgeflecht Twin-Wicker anthrazit, Innengestell Metall, Kissen Polyester anthrazit  
Garnitur: 240/180 x 72 x 70 cm, Hocker: 38 x 40 x 38 cm, Tisch mit Glasplatte: 145 x 68 x 70 cm



999.-  
statt 1399.-

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

Besuchen Sie uns in der Filiale Reinach.

ottos.ch

# Instrumenten PARCOURS Beinwil



**Instrumentenvorstellung vom Kindergarten bis zur Oberstufe,  
für Lehrlinge, Studenten, Erwachsene und Wiedereinsteiger.**

**Mi 13.03.2024**

**18:00 | AULA STEINEGLI**

**Instrumentenvorstellung inkl. Ausprobieren**



**Musikschule  
Beinwil am See**

Informationen zum Angebot unter:  
[www.musikschule-beinwilamsee.ch](http://www.musikschule-beinwilamsee.ch)



## ZETZWIL



**Revierförster/-in / Betriebsleiter/-in**  
100 %  
Per 1. Januar 25 oder nach Vereinbarung

Forstbetrieb Buholz  
c/o Gemeindekanzlei Zetzwil  
Hauptstrasse 9  
5732 Zetzwil



## LEUTWIL



**Sachbearbeiter/-in**  
40 %  
Per 1. April oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil  
Carmen Engler  
062 777 15 59  
gemeindeschreiber@leutwil.ch



## LEUTWIL



**Stv. Leitung Werkhof**  
auf Abruf bzw. im Stundenlohn  
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil  
Carmen Engler  
062 777 15 59  
gemeindeschreiber@leutwil.ch



## LEUTWIL



**Verantwortliche/-r**  
**Reinigung und Veranstaltungen**  
50 %  
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil  
Carmen Engler  
062 777 15 59  
gemeindeschreiber@leutwil.ch



## SEENGEN



**Reinigungsfachkraft**  
ca. 20 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Chestonag Automation AG  
Silke Kneubühl  
062 767 20 20  
bewerbungen@chestonag.ch



## BEINWIL AM SEE



**Servicemonteur/-in (m,w,d)**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Michael Galli Dachfenster GmbH  
Michael Galli  
062 772 42 26  
info@dachfenster-service.ch



## REINACH



**Augenoptiker/-in EFZ**  
100 %  
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi  
062 771 12 39  
info@obrist-optik.ch  
www.obrist-optik.ch



## MEISTERSCHWANDEN



**Gärtner/Landschaftsgärtner EFZ**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG  
Matthias Urech  
056 667 19 65  
info@erismannag.ch



## MEISTERSCHWANDEN



**Allrounder**  
**mit technischem Flair/Wissen**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG  
Matthias Urech  
056 667 19 65  
info@erismannag.ch



## MEISTERSCHWANDEN



**Reinigungsfachkraft**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG  
Matthias Urech  
056 667 19 65  
info@erismannag.ch



## DÜRRENÄSCH



**Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)**  
mit Berufserfahrung und allfälliger  
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF  
**Bauplanung (m/w), 80 – 100 %**  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG  
Manuela Roth  
5724 Dürrenäsch  
manuela.roth@rothplanung.ch



**Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.**

**Jetzt auf unserer  
Jobplattform:**

**jobs.dorfheftli.ch**



**Ich berate Sie gerne.**

**Nick Eisenegger**  
Werbeberatung

062 765 60 00  
079 567 60 00  
nick@dorfheftli.ch

# In der Wäsche versinken? Nicht mit Huwa



**Huwa**  
seit 1911

**WASCHTURM-HIT**  
Setpreis CHF 3980.–

Gültig März bis Mai 2024

Waschmaschine Suisse 8PL 16, A  
Wäschetrockner Suisse 8WPT 16, A+++  
Entwickelt und produziert in der Schweiz

[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch) | 062 773 11 70  
Facebook | Instagram | LinkedIn



Preis inkl. Turmbauset & MWSt. | Lieferung frei Haus  
exkl. CHF 48.– vRG | exkl. CHF 400.– Montage

«Hypi»-Ratgeber

Alle drei Monate in Ihrem Dorfheftli

## Einladung zum Infoanlass

### «Absicherung und Vorsorge in allen Lebensphasen»



**Susanne Hofmann**  
Leiterin Region  
Unteres Seetal / Wynental

An diesem Infoanlass erhalten Sie von unseren Spezialisten der Abteilung Recht, Steuern & Immobilien einen Überblick über die verschiedenen Instrumente zum Thema und deren Sinn in unterschiedlichen Lebensphasen.

Welche und wieviel Absicherung und Vorsorge in welchem Alter?

- Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung und Generalvollmachten – brauche ich das?
- Testament, Ehe- und Erbvertrag – wann ist der richtige Zeitpunkt dafür?
- Digitaler Nachlass – was ist das?
- Konkubinatsvertrag – weshalb ein Vertrag?
- Treuhandvertrag – was kann ich im Alter noch selbst erledigen?
- Vorzeitige Liegenschaftsübertragung – gibt es hierfür den richtigen Zeitpunkt?
- Steuern im Alters- und Pflegeheim – wer finanziert die Pflege und was ist mit den Steuern?

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90.

Details zum Anlass

Datum Mittwoch, 29. Mai 2024

Zeit Referatstart 18.30 Uhr / anschliessend kleiner Apéro  
(Referatdauer ca. eine Stunde)

Wo Konserv Seetalstrasse 2 in Seon

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne bis Mittwoch, 22. Mai 2024 unter [www.hbl.ch/veranstaltungen](http://www.hbl.ch/veranstaltungen) entgegen. Bitte beachten Sie, dass die Platzzahl beschränkt ist.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung – gerne auch mit Begleitperson.

 Hypothekbank  
Lenzburg

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



**Kurioses, Unglaubliches und Schaurig-Schönes Wynentaler Geschichten – damals und heute**

**Mit Ausflugs- und Wandertipps**

Brigitt Lattmann, Hier & Jetzt, 2023

### Beschreibung

Mit Kamera und Notizblock ist Brigitt Lattmann durch das gemeinhin als «Stumpfenland» bekannte Wynental gestreift. Sie machte sich auf die Suche nach Geschichten, Sagen und unbekanntem Winkel. Obwohl heute Teil der Agglomeration Aarau, ist das Wynental doch etwas anderes, Eigenständiges. Die Region ist geprägt von Dörfern mit interessanten Ecken und unbekanntem Weilern, geschichtsträchtigen Gebäuden und immer wieder mit lieblichen Hügeln und Tälern. Die Autorin hat Menschen getroffen, die ihr von Erlebnissen, Erinnerungen und alten Sagen berichtet haben. Daraus ist ein Buch entstanden, das stark von den stimmungsvollen Bildern lebt und das Fakten und Informationen zu den Orten und Geschichten so verknüpft, dass ein zusammenhängendes Flechtwerk über Jahrhunderte und bis heute entstanden ist.

### Tipp von Elisabeth Krack

Das Buch hat mich – ich lebe seit Geburt im Wynental – fasziniert. Viel Bekanntes, aber auch viel Unbekanntes, Spannendes und wertvolle Wander- und Ausflugstipps habe ich erfahren. Das Buch eignet

sich für Familien, Schulen, Geschichtsinteressierte und alle, die sich ein Bild vom für viele unbekanntem Tal machen möchten. Ebenfalls ein Geschenkipp für Heimweh-Wynentalerinnen und -Wynentaler.

### Twelve Secrets



Robert Gold, Goldmann, 2024

### Beschreibung

In dieser Kleinstadt sagt niemand die Wahrheit ... Ben Harpers Leben änderte sich für immer, als sein älterer Bruder scheinbar grundlos von zwei Klassenkameradinnen getötet wurde. Der kaltblütige Mord schockierte damals die Welt und katapultierte Bens Familie und ihre idyllische englische Heimatstadt Haddley ins Rampenlicht der Medien. Zwanzig Jahre später ist Ben einer der besten Journalisten des Landes und lebt wieder in Haddley. Als ein Mordfall neue Hinweise zum Tod seines Bruders liefert, beschliesst Ben, zusammen mit der Polizistin Dani Cash der Wahrheit auf die Spur zu kommen. Doch je mehr er in die Ermittlungen eintaucht, desto verdächtiger werden diejenigen, die ihm am nächsten stehen.

### Tipp von Gabi Müller

Ein spannender Krimi, der viele Wendungen für den Leser bereithält. Packend bis zum Schluss, mit einem überraschenden Ende. Lesenswertes Buch mit undurchsichtigen und raffinierten Handlungen.

**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Im Jahr 2015 feierte Ramazzotti seinen 200. Geburtstag. Seit 1815 hat Ramazzotti eine wichtige Rolle im Leben vieler Menschen und Länder gespielt. Sein Erbe und die Qualität seiner Produkte werden sehr geschätzt. Denken Sie nur daran: Vielleicht hat schon der Grossvater Ihres Grossvaters einen Amaro Ramazzotti gewählt, um sein Essen abzurunden. Immer eine gute Wahl. Heute ist Ramazzotti weltweit als eine wahre Geschichte von überzeugender Qualität anerkannt. Die jüngste Neugestaltung des Markenauftritts im Jahr 2018, bei dem alle Verpackungselemente überarbeitet wurden, ist in der Tat eine Hommage an das lange Erbe, die Qualität und die Entschlossenheit, den Geschmack Italiens in die Welt zu bringen.

### Ramazzotti Aperitivo Rosato



Eine italienische Kombination aus frischen und leichten Aromen. Noten von Hibiskus und Orangenblüten verleihen dem Ramazzotti Aperitivo Rosato seinen blumig-fruchtigen Geschmack und machen ihn zu einem erfrischend anmutigen

Getränk. Aperitivo Rosato ist mit seinen frischen und fruchtigen Geschmacksnoten der ideale Begleiter für Frühlings- und Sommercocktails und für all die schönen Momente des Lebens. Zutaten: Die Orangenblüte ist die weisse Blüte des Oran-

genbaums. Sie hat ein frisches, blumiges Aroma. Hibiskusblüten haben süsse, fruchtige Noten. Sie sind in Asien beheimatet und auch im Gebiet des Lago Maggiore weit verbreitet.

Preis pro Flasche: CHF 19.90

### Ramazzotti Crema



In Italien ist Familie bekanntlich alles. So auch bei Ramazzotti – 2020 überrascht Ramazzotti mit einer neuen Kreation in seiner Produktfamilie. Dabei bringt der sinnliche Cremelikör Ramazzotti Crema alle Zutaten mit, die

einen echten italienischen Klassiker ausmachen: eine zarte Cappuccino Note, ein sahnig-süßes Aroma und eine herrliche Cremigkeit. Inspiriert von der traditionellen italienischen Kaffeekultur sowie dem modernen Lifestyle, sorgt Ramazzotti Crema für einen rundum harmonischen Genussmoment. Ob für entspannte Abende oder um ein leckeres Essen abzurunden, Ramazzotti Crema ist der perfekte Begleiter für die besonderen Momente des Lebens. Pur oder auf Eis serviert, als cremiger Shot im Kaffee oder mit einer Kugel Vanilleeis – der Cremelikör bietet vielseitige Genussmöglichkeiten für jeden Geschmack.

Preis pro Flasche: CHF 19.95



## Fit for First Aid

Im täglichen Dienst rückt die Regionalpolizei immer wieder wegen medizinischen Notfällen aus. Regelmässige Ausbildung sorgt dafür, dass wir richtig handeln.



Die lokale Verankerung und Patrouillenpräsenz im Einsatzgebiet sorgt dafür, dass die Regionalpolizei als Ersthelfer angeboten wird. Nach einem Aufgebot sind wir rasch bei einer verletzten Person und können oftmals bereits vor dem Eintreffen der Ambulanz erste Massnahmen einleiten. Unsere Patrouillenfahrzeuge sind dazu mit Defibrillatoren und Erste-Hilfe-Material ausgerüstet. Der richtige Einsatz dieses Materials kann Leben retten, setzt aber regelmässiges Training voraus. Ein Refresher-Kurs hat unsere Mitarbeitenden in realitätsnahen Postenarbeiten für den Ernstesatz fit gemacht.

Blutungen an Torso oder Extremitäten unter Zuhilfenahme verschiedener Hilfsmittel stoppen, der richtige Einsatz des Beatmungsbeutels und die Erkennung und Deutung von medizinischen Symptomen sind nur einige Themenbereiche, welche praxisnah ausgebildet wurden. Daneben hatten

auch polizeispezifische Themen wie der Umgang mit Schussverletzungen beim Patrouillenpartner oder die Erstversorgung bei Stichverletzungen an der Lunge Platz im Ausbildungsprogramm.

Auch sie können zum wichtigen Glied in der Überlebenskette werden. Frischen sie ihr Wissen an einem Nothilfe-Kurs auf oder lassen sie sich zum First Responder weiterbilden. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhöhung der Überlebenswahrscheinlichkeit bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand.

Mehr Infos unter: [www.ag.ch/firstresponder](http://www.ag.ch/firstresponder)

Haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei  
Bildquelle: First Responder Aargau

## Unser Angebot in der Physiotherapie – so einzigartig und vielfältig wie Sie!

### Medizinische Massage im Asana-Spital Menziken

Haben Sie gewusst? Die Physiotherapie im Asana-Spital Menziken bietet neben den gängigen physiotherapeutischen Behandlungen auch ein komplettes Programm im Rahmen der Zusatzversicherung an.

Die **klassische Massage**, Teil- oder Ganzkörpermassage, lockert die verspannte Muskulatur, wirkt schmerzlindernd, fördert den Stoffwechsel und regt die Durchblutung an.

**Bindegewebszonenmassage** gefällig? Der Geheimtipp, um die Batterien neu zu laden. Durch eine spezielle Massagetechnik werden das vegetative Nervensystem positiv beeinflusst und die betroffenen Organe reflektorisch behandelt, bis eine Entspannung eintritt.

Fühlen Sie sich allgemein unwohl oder kraftlos? Dann kann Ihnen eine **Fussreflexzonenmassage** nach E. Fitzgerald neue Energie verleihen: einmal richtig durchatmen oder die gestresste Verdauung wieder in Schwung bringen.

**Manuelle Lymphdrainage:** Haben Sie gewusst, dass jeder Körper eine eigene Müllabfuhr besitzt? Diese Müllmänner (Lymph-Gefässe) haben manchmal recht viel zu tun ... Ihnen kann geholfen werden: mit einer manuellen Lymphdrainage. Und wenn wirklich Not am Mann ist, hilft eine zusätzliche Bandagierung am Ort der Schwellung.

Wir beherrschen die Methoden der **Elektrotherapie:** Dank unseren professionellen Geräten können wir Ihnen sowohl niederfrequente Reizströme zur Muskelkräftigung, einen Wechselstrom zur Schmerzlinderung bei akuter Thematik wie auch einen Gleichstrom zur nachhaltigen Verbesserung der Durchblutung anbieten.

**Thermotherapie:** Gönnen Sie sich eine Ganzkörpackung mit Fango – oder warum nicht simultan Fango und abgedeckte Cold Pads?



**Marco Steiner** ist diplomierter medizinischer Masseur mit eidgenössischem Fachausweis und von den schweizerischen Krankenkassen in der Zusatzversicherung anerkannt.

Er unterstützt das Physiotherapieamt am Asana Spital Menziken mit seinem Fachwissen und erweitert damit das Spektrum des vielseitigen Therapieangebotes.

Für eine Terminvereinbarung steht Ihnen das Sekretariat der Physiotherapie von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr gerne zur Verfügung.

Asana Spital Menziken AG  
Physiotherapie  
Telefon 062 765 31 91  
Spitalstrasse 1, 5737 Menziken

## Die Zecken sind da!



Am Waldrand, auf Waldlichtungen, aber auch im heimischen Garten lauert die Gefahr. Hier leben die zwei bis vier Millimeter langen, zur Familie der Spinnentiere gehörenden Zecken. Wenn sie stechen, um Blut zu saugen, sondern sie lokal betäubende, entzündungshemmende Substanzen ab, sodass der Stich häufig nicht sofort bemerkt wird. Gefährlich sind Zeckenstiche wegen der übertragenen Krankheitserreger. Neben verschiedenen Bakterien und Parasiten ist dies ein Bakterium, das die sogenannte Lyme-Borreliose überträgt. Bildet sich in der Nähe der Einstichstelle ein roter Ring, ist dies ein typisches Zeichen für eine solche Infektion, die, sobald erkannt, antibiotisch behandelt werden sollte, um bleibende Schäden zu verhindern. Mit immerhin zwei bis drei Prozent sind Zecken auch Träger des FSME-Virus, Auslöser der Frühsommer-Meningoenzephalitis. Ein bis zwei Wochen nach dem Stich einer infizierten Zecke kann es manchmal, bei Weitem aber nicht immer, zu grippeartigen Symptomen kommen. Bei fünf bis fünfzehn Prozent der Infizierten ist das zentrale Nervensystem betroffen, mit Symptomen wie Kopfschmerzen, Lichtempfindlichkeit, Schwindel, Konzentrations- und Gehstörungen. Diese können Wochen bis Monate andauern. Bei

einem Teil der Patienten können Lähmungen der Arme, Beine oder Gesichtsnerven auftreten und zu bleibenden Behinderungen führen. In zirka einem Prozent der Fälle mit neurologischen Symptomen führt die Krankheit gar zum Tod. Gegen diese schwere Erkrankung gibt es keine ursächliche Behandlung, aber eine Schutzimpfung. Diese Impfung ist im Allgemeinen sehr gut verträglich und wird in der Schweiz flächendeckend empfohlen. Da der Frühling schon naht, impfen wir bei uns aktuell nach dem Schnellschema. Kommen Sie vorbei, denn bereits nach der zweiten Dosis, die nach zwei Wochen verabreicht wird, besteht ein guter Schutz, der mit der dritten Dosis optimal ist und für zehn Jahre anhält.

Sollten Sie entdecken, dass eine Zecke sich in Ihre Haut gebohrt hat, entfernen Sie sie sofort durch senkrecht Ziehen mit Hilfe einer Zeckenkarte oder -zange und desinfizieren Sie die Stichstelle. Notieren Sie das Stichdatum und markieren Sie die Stichstelle.

Treten nach einem Zeckenstich Symptome auf, sollte unverzüglich eine Fachperson aufgesucht werden.

Bei der Entfernung einer Zecke oder sonstigen Fragen helfen Ihnen die Teams der TopPharm Homberg oder der TopPharm Wyna Apotheke gerne weiter.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See  
 Bildnachweis: Nicooofotografie auf Pixabay

## Stossdämpfer und Stütze des Körpers: Das Knorpelgewebe

**Der Knorpel ist ein glattes, nerven- und gefässfreies Gewebe, das sowohl Stütz- als auch Dämpfungsfunktion hat. Es kommt an vielen Stellen des Körpers vor. So etwa auf den Gelenkoberflächen der Knochen, als Meniskus im Knie oder an den Bandscheiben der Wirbelsäule.**

Der Knorpel ist je nach Anspruch unterschiedlich aufgebaut. Gemeinsam ist ihm jedoch, dass er aus wenigen Zellen und viel Bindegewebe besteht. Die Knorpelzellen (Chondrocyten) bilden Kollagenfasern, die je nach Bedarf unterschiedlich ausgerichtet sind und zwischen sich je nach Funktion viel Wasser einlagern können. So entsteht ein elastisches, aber auch druckfestes, andererseits aber auch gelartiges Gewebe, was an verschiedenen Stellen des Körpers unterschiedliche Aufgaben wahrnimmt.

Durch das Fehlen von Blutgefässen und Nerven ist es einerseits schlecht regenerierbar, andererseits sind leichte Schäden auch nicht schmerzhaft. Ist der Schaden einmal so gross, dass der darunterliegende Knochen oder die angrenzende Gelenkkapsel in Mitleidenschaft gezogen werden (diese besitzen eben Nerven), beginnen dann erst die Schmerzen in einem Stadium, wo meist schon deutliche Schäden des darüberliegenden Knorpels vorliegen. Knorpelrekonstruktive Massnahmen sind insgesamt beschränkt möglich, aber dennoch vorhanden. Die einfachsten hat jeder Mensch selbst in der Hand: Gewicht, gesunde Lebensführung und Heimübungen zum Erhalt von Beweglichkeit und Dehnbarkeit der Gelenke und des Muskel-Sehnenkomplexes. Hierfür bedarf es we-

der Tabletten noch Spritzen in Gelenke, noch entstehen hohe Kosten.

Helfen diese Grundmassnahmen nicht mehr, gibt es weitere medikamentöse Möglichkeiten wie das Aufstocken von Knorpelgrundsubstanz. Hierfür gibt es wissenschaftliche Evidenz, sodass es auch von der Krankenversicherung übernommen wird (Präparat Chondrosulf). Für andere Therapiemassnahmen gibt es (bisher) keinen abschliessenden wissenschaftlichen Beleg, sodass diese auch sinnigerweise nicht bezahlt werden.

Kommt der Chirurg zum Zug, gibt es auch hier inzwischen einige Möglichkeiten, welche durch viele Studien ihre Wirksamkeit bewiesen haben und die je nach Grösse und Tiefe des Schadens und auch Alter des Patienten / der Patientin angewendet werden. So kann man beispielsweise den Knochen unter dem Schaden aufstösseln (Mikrofrakturierung) oder man kann Knorpel an anderen nicht belasteten Stellen entnehmen und in den Defekt einsetzen (minced cartilage).

Ist der Schaden jedoch zu gravierend und zu flächig, ist es beispielsweise zu einem grossflächigen Abrieb von Gelenkknorpel über die Jahre gekommen, verbleibt manchmal nur noch der Gelenkersatz. Das heisst der knorpeltragende Anteil eines Gelenkes wird ausgetauscht durch meist ein Kunststoff-Metallimplantat.

Dr. med. Michael Kettenring

## Ohrmilben und Ohrengrübler



Häufig äussern unsere Kunden am Telefon den Verdacht, dass ihr Hund Ohrmilben habe, weil er sich dauernd an den Ohren kratze und den Kopf schüttle. In den allermeisten Fällen «müssen» wir die Besitzer/-innen aber «enttäuschen», denn Ohrmilbenbefall beim Hund ist eher selten. Häufiger sind es Hefepilze im Ohr, welche zum Juckreiz führen. Ganz anders verhält es sich aber bei der Katze: Vor allem Katzenwelpen und Jungtiere leiden regelmässig an Ohrmilbenbefall. Bräunlich/schwarzes Ohrensekret, sowie Schütteln und Kratzen bis zur Selbstverletzung sind die Symptome, und die Diagnose ist eigentlich sehr einfach zu stellen: Mit dem Otoskop (einer Lampe mit Trichter und Vergrösserungsglas) sehen wir die Milben als kleine weisse, sich bewegende Punkte im Gehörgang. Eigentlich ganz harmlos sieht das aus, bis wir die Spinnentierchen auf einem Objektträger unter das Mikroskop legen und die Parasiten, welche sich im Gehörgang von Haut und Schuppen ernähren, in beeindruckender Grösse herumkrabbeln sehen. Da juckt es uns selber in den Ohren und ruft Bilder von Science-Fiction-Filmen in Erinnerung. Unter den Katzen werden Ohrmilben durch direkten Körperkontakt mit Artgenossen oder der Katzenmutter übertragen. Bei einem Ohrmilbenbefall sollten daher immer alle Katzen eines Haushalts

untersucht und behandelt werden. Dies geschieht bei sichtbarem Befall mit einer fachkundigen Ohrreinigung beim Tierarzt, welche die Besitzer meist darüber staunen lässt, was alles in einem kleinen Katzenohr Platz findet. Und nicht selten meinen sie: «Jetzt hört sie dann vielleicht wieder auf mich», was bei Katzen aber eher Wunschdenken ist. Nach der Reinigung, bei welcher der Grossteil der Milben entfernt wird, bekommen die betroffenen Tiere noch ein Antiparasitikum appliziert, um auch die restlichen «Viecher» loszuwerden. Mit dem «Ohrengrübler» haben diese Milben aber nichts zu tun. Ich erinnere mich noch daran, wie ich als Kind Angst davor hatte, dass so ein Ohrengrübler in mein Ohr reinkrabbelt und mich mit den Zangen beißen würde. Wie ich heute weiss, völliger Unsinn und ein Ammenmärchen. Die Ohrenwürmer, wie sie richtig heissen, krabbeln nicht in unsere Ohren. Ihren Namen erhielten sie, weil sie in der Antike getrocknet und pulverisiert als Naturheilmittel gegen Ohrenkrankheiten und Taubheit in die Ohren gestreut wurden.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Die Amöbe – Einzeller mit ewiger Jugend und Unsterblichkeit



Foto: Wikipedia

Amöben sind fast überall zu finden. Sie sind von der Arktis bis zur Antarktis verbreitet, insbesondere in feuchten Böden und

Schlamm, aber auch im Wasser oder in unserem Verdauungstrakt. Es sind einzellige Lebewesen, die zwischen 0,1 und 1 mm klein sind und bereits seit Milliarden Jahren existieren. Amöben werden auch Wechseltierchen genannt, da sie keine feste Form haben. Durch Ausbildung von Scheinfüsschen können sie ihre Gestalt laufend ändern. Wie jede lebende Zelle hat eine Amöbe einen Zellkern, der die Lebensfunktionen des Einzellers regelt. Hat die Amöbe eine bestimmte Grösse erreicht, teilt sich der Zellkern und darauf folgt die Teilung des Zellkörpers. Das Ergebnis sind zwei Tiere mit jeweils halber Grösse. Das Muttertier ist restlos in die beiden Tochterzellen übergegangen. Innerhalb von wenigen Stunden wachsen die Tochterzellen zur ursprünglichen Grösse heran, fehlende Organteile werden dabei ergänzt. Je nachdem kann danach der Teilungsvorgang von neuem beginnen. Diese kleinen Tierchen sind geschlechtlich neutral und vermehren sich durch Teilung in zwei gleichartige Wesen. Es gibt weder Weibchen noch Männchen. Diese Art der Fortpflanzung hat zwei beneidenswerte Vorteile: ewige Jugend und Unsterblichkeit. In der Ahnenreihe einer Amöbe gab es nie eine Leiche, weder gestern noch vor hunderten Millionen Jahren. Man muss sich das einmal vorstellen: Wenn wir eine Amöbe unter dem Mikroskop betrachten, so haben wir ein Tier vor uns, das vielleicht vor einer Stunde entstanden ist, als der Ahne sich in zwei Hälften geteilt hatte. Und dieser Ahne ist vor einem Tag von einem Ururhnen hervorgegangen, der seinerseits ein eigenständiges Leben zu führen begann, als sich vor zwei Tagen der Ururhne in zwei Hälften teilte. So können wir die Reihe der Vorfah-

ren zurückverfolgen über viele Milliarden Generationen hinweg bis zum Beginn des einzelligen Lebens. Niemals ist ein direkter Vorfahre der heute existierenden Amöbe gestorben. Wenn das der Fall gewesen wäre, hätten ja auch keine Nachkommen mehr durch Teilung entstehen können. Der Tod durch amöbenfressende Feinde, Giftstoffe, Hunger etc. hat immer nur die Zwillinge der direkten Vorfahren dahingerafft. Stellen Sie sich vor, eine Amöbe landet in einem wachstumsgünstigen Teich und teilt sich täglich drei Wochen lang, bis der Teich voll ist mit lauter Amöben. Ich überlasse es Ihnen, herauszufinden, wie viele Amöben es sind und an welchem Tag der Teich halbvoll ist. Es handelt sich bei dieser Vermehrung um exponentielles Wachstum. Die Unsterblichkeit über all die Erdzeitalter hinweg können wir der Amöbe nur rückblickend bescheinigen, nicht aber für die Zukunft prophezeien. Nur eines lässt sich für künftige Zeiten sagen: Solange sie nicht durch Feinde, Gifte und anderes Ungemach umkommt, ist ihr ewige Jugend gewiss. Denn solange ein Lebewesen wächst, altert es nicht. Die kleine Amöbe hört Jahrtausende lang nie mit dem Wachsen auf, obwohl sie immer mikroskopisch winzig klein bleibt. Sie teilt sich eben, sobald sie eine kritische Grösse erreicht hat, wächst, teilt sich wieder, wächst – und so geht es immer weiter durch die Erdzeitalter, bis dereinst das Leben auf unserem Planeten erlischt. Die sich ständig wiederholende Verjüngungskur durch Teilung und damit die ewige Jugend und Unsterblichkeit sind an den Bauplan einer alleinstehenden Zelle gebunden und leider nicht auf mehrzellige Organismen übertragbar. Höher entwickelte Lebensformen müssen als Preis für ihr fortschrittliches Dasein die ewige Jugend und Unsterblichkeit aufgeben. So kam der Alterstod in die Welt. Jeder Gewinn kann nur mit einem Verlust erkaufte werden. Auch in der Evolution des Lebens ist das so.

online gutscheincode: wow24

2 monate  
geschenkt!\*

sensationelle  
monatlich  
39.-

discount  
fitnesscenter fit.ch®

jetzt sofort easy online anmelden!

discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.  
discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000  
begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum  
sensationspreis von nur 39.-/monatlich!  
fitness & lifestyle für alle! bis bald...

info@discountfit.ch | www.discountfit.ch  
oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch

\* - beim neuabschluss einer  
jahresmitgliedschaft  
- mindestlaufzeit 12 monate

- nicht kumulierbar mit anderen  
angeboten  
- anbot limitiert und zeitlich  
beschränkt

reinach ag

aarauerstrasse 28  
5734 reinach ag

info und abo-  
einschreibungen

mo 18.00 - 19.00  
mi 19.00 - 20.00  
sa 11.00 - 12.00

nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

# Glücksradtage

Freitag, 22. März 2024

Samstag, 23. März 2024



Ladenstrasse  
Seon Unterdorf

Im Underdorf  
d'Seon, esch  
immer öppis los!



Gratis Parkplätze!

www.ladenstrasse-seon.ch

www.fsw.ch

Eisenwaren, Schlüsselservice  
Werkzeuge, Glasservice  
**S**chmid

DRUGERIE  
**WENGER**  
SEON

Metzgerei  
**Burkart**

Restaurant  
Unterdorf Seon

Papeterie  
Unterdorf  
Seon

**DENNER**  
PARTNER

Inhaber Fam. Vural

**R+H**  
ROLF HOLLINGER  
Innendekorationen  
rah+

**INTERSPORT**  
DÖBELI Seon

**Z**  
Zentrum-Apothek Seon  
seit 1980

Zweiradsport  
**FISCHER**

# SOIRÉE der Sinne

PRÄSENTIERT VON:

**intermod** & **SEEHOTEL  
BEINWIL AM SEE**

GENIESSEN SIE  
MIT FREUNDEN ODER IHRER FAMILIE  
EINEN WUNDERBAREN ABEND  
IN EINZIGARTIGER ATMOSPHERE.

**DONNERSTAG, 28. MÄRZ 2024, 19 UHR  
IM SAALBAU REINACH**

*Apéro*  
**4-GANG-GOURMET-DINNER  
MIT MODESCHAU**

*Moderation*  
**NICOLE ERNE**

*pro Person*  
**CHF 130.–**

AUF IHREN BESUCH FREUEN SICH:  
Seehotel Hallwil, Beinwil am See intermod, Damenmode, Reinach  
Kottmann Herrenmode AG, Sursee Hirt AG, Uhren Bijouterie Augenoptik, Reinach  
Audio Video Center Heiz AG, Reinach MAISON fleur & flair, Reinach  
Mister Cool AG, Zuchwil Procava AG, Aus Freude am Wein, Menziken

Die Modeschau wird von den Trendmodels aus Österreich präsentiert (Gr. 34 – 48)

## Fake News oder Fakt – mit der Volkshochschule auf der Spur nach Wahrheit

Besuchen Sie am 14. März den spannenden Vortrag von Thomas Schaffner. Er zeigt auf, wie wir durch Nachrichten und Meinungen beeinflusst werden. Zudem befassen wir uns am 21. März mit den Störzonen von Wasseradern. Kulinarisch entführt uns Fabienne Weber in die Welt der leckeren Ofenchüechli ob süss oder salzig.



### Bildarchiv Ringier

Donnerstag, 9. Mai  
2024, 14.00 – 15.30 Uhr  
Stadtmuseum Aarau,  
Kosten: 40.–, Anmel-  
dung bis 22. April 2024



### Fake-News oder Fakt – die schwierige Suche nach Wahrheit gestern und heute

Donnerstag, 14. März 2024, 19.30 Uhr  
Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–  
Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.

### Wasseradern? Wasseradern sind Störzonen und können krank machen

Donnerstag, 21. März 2024, 19.30 Uhr  
Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–  
Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.

### Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)  
Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–  
Anmeldung bis 1. Mai 2024



### Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024,  
13.45 – 18.30 Uhr  
Treffpunkt Bahnhof  
Menziken, Kosten: 75.–  
Anmeldung bis 8. Mai  
2024

### Bitcoin / Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr  
Onlineseminar, Kosten: 205.–  
Anmeldung bis 18. Mai 2024



### Ofenchüechli & Co.

Donnerstag, 25. April  
2024, 18 Uhr  
Schulhaus Pfrundmatt  
Reinach, Kosten: 95.–  
Anmeldung bis 9. April  
2024

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden  
Sie unter:

Website: [www.vhs-wyntental.ch](http://www.vhs-wyntental.ch)

E-Mail: [wyntental@vhsag.ch](mailto:wyntental@vhsag.ch)

## -Forever Living Products- Für unsere Gesundheit nur das Beste

### ALOE VERA GEL

- für mehr Energie und weniger Müdigkeit
- hoher Vitamin C Gehalt, 120ml deckt Tagesbedarf
- ohne Konservierungsstoffe und zuckerfrei
- wirkt antibakteriell und unterstützt das Immunsystem
- hält den Blutzuckerspiegel stabil, bei Diabetes
- hilft bei Verdauungsproblemen
- oder bei Kopfschmerzen/Migräne
- sowie bei Eisenmangel oder Blasenentzündungen
- regt Stoffwechsel an, stärkt die Knochen
- unterstützend bei Akne/Unreinheiten
- unterstützt die Sehkraft durch Vitamin A

### ARGI+

#### L-ARGININ FÖRdert :

- unsere Durchblutung, erweitert die Blutgefässe
- Nährstoffaufnahme wird von innen unterstützt
- deckt Tagesbedarf Vitamine B6, B12, C, D, Folsäure
- sorgt für weniger Müdigkeit und erhöhen die Energieleistung, verbessert den Muskelaufbau
- regt Produktion der weissen Blutkörperchen an
- stärkt unser Immunsystem, fördert Wundheilung
- Senkung Cholesterinspiegel
- verbessert die Konzentration

#### MUST HAVE WENN:

- Kopfschmerzen/Migräne
- schlechte Blutgerinnung
- Eisenmangel, Menstruationsbeschwerden
- Brüchige Haare und Nägel
- Krämpfen
- Sportler (senkt Laktatwert, schnellere Regeneration)

AKTIVE MENSCHEN UND SPORTLER SCHÄTZEN  
DIESES TOP-PRODUKT

### 15 % AUF IHRE BESTELLUNG

Übrigens: weitere tolle Produkte im Bereich Gesundheit, Sport und Beauty erhältlich

**Beratung & Verkauf: Bianca Treier**  
Website: <https://aloeshopbianca.flp.ch>  
Aktionscode: aloeshopbianca-2024

Mobile: 079 715 43 15



Kundenshop



Die Trolerhof-Gastgeber Nicoleta Olk und Christian Kobler haben sich für die Poulet-im-Chörbli-Varianten einiges einfallen lassen.



## Trolerhof: Poulet im Chörbli setzt zum Höhenflug an

Das kulinarische Jahr 2024 im Wirtshus Trolerhof in Menziken hält für die Liebhaber der gepflegten und währschaften Küche wieder zahlreiche Gaumenfreuden bereit. Die Gäste werden von Christian Kobler und Nicoleta Olk mit verschiedenen Spezialitätenwochen willkommen geheissen.

(tmo.) – Freuen darf man sich unter anderem auf einen Klassiker, dessen Fangemeinde in fast allen Alterskategorien zu Hause ist. Die Rede ist vom Poulet oder Mistchraterli im Chörbli, welches im Trolerhof im Monat März seinen grossen Auftritt hat und in verschiedenen Varianten und zwei Gewichtsklassen (475 und 650 Gramm) zubereitet wird. So viel vorweg: Da ist viel Fleisch am Knochen. Und zwar saftiges, das von einer knusprigen Haut umgeben ist. Wer diese Schweizer Spezialität erfunden hat, weiss man nicht genau. So zentral ist die Frage in diesem Fall aber gar nicht. Viel wichtiger zu wissen ist, dass man damit im Wirtshus Trolerhof noch bis am 24. März verwöhnt wird. Christian Kobler hat sich für die Liebhaber des ganzen Poullets, welches als klassische Art mit hausgemachter Sauce und Pommes frites gereicht wird, nämlich einiges einfallen lassen. Er verhilft dem Klassiker zu neuen überraschenden Auftritten. Und diese haben es in sich: Bereits ein erster Blick in die Karte sorgt für einen wässrigen Mund. Neben der klassi-

schen Art stehen die Varianten Chiara (mit Pflaumen-Ingwer-Marina- de), Chinesisch (mit Sweet Chili Sauce), Honey (mit Honig-Thymian-Marina- de), Thai (mit Thai-Chili, Koriander, Zitronengras und Thai-Fischsauce), Italianata (mit marinierten Tomatenwürfeli und Knoblauch), Indien (mit Chi- mi-Curry) zur Auswahl. Liebhaber der fruchtigen und leicht pikanten Küche werden sich bestimmt für das Troler-Mistchraterli mit Habanero und Mango entscheiden. So oder so: Hier hat man als Gast wortwörtlich die Qual der Wahl. Ideal deshalb, dass die Poulet-im-Chörbli-Varianten noch bis am 24. März auf der Speisekarte zu finden sind und man das Wirtshus Trolerhof in diesem Zusammen- hang gerne ein zweites oder drittes Mal besuchen darf. Einfach nicht montags und dienstags. Dann nämlich sind Ruhetage angesagt. An den anderen Tagen sind Christian Kobler und Nicoleta Olk aber gerne wieder für ihre Gäste da, um sie kulinarisch zu verwöhnen. Und noch ein Tipp: Eine Reservation ist in jedem Fall zu empfehlen.



**SUTER**  
Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

Heizung und Sanitär:  
zuverlässig. preiswert.  
kompetent!

André Suter GmbH, 5712 Beinwil am See, 062 772 42 62, www.a-suter.ch

**Am Rein** GmbH  
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 88 70  
Mobile 079 434 29 29  
www.amrein-reinigungen.ch  
info@amrein-reinigungen.ch

**Allgemeine Reinigungsarbeiten für:**

Neubauten, Umbauten,  
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

**Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:**

Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,  
Industrie und Gastronomie

**Wir empfehlen uns auch für:**

Haus- und Wohnungsräumungen

## Baumann Holzbau-Innenausbau AG



**Umbauplanung  
Bauleitung  
Zimmerei  
Schreinerei  
Schlosserei**



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

## ImmoService Partner GmbH: Ein klassischer Makler, der immer einen Schritt mehr macht

Mit Angeboten wie dem stets gleichen Ansprechpartner, einer seriösen Verkehrswertschätzung und zahlreichen Dienstleistungen, die weit über das reine Maklergeschäft hinausgehen, bietet die ImmoService Partner GmbH aus Aarau einen beispielhaften Rundumservice. Viele zufriedene Kundinnen und Kunden empfehlen das engagierte Team daher gerne weiter.



Bild: pixabay

(pte) – Der Schweizer Immobilienmarkt ist vielfältig. Mit ihrem Rundangebot möchte sich die ImmoService Partner GmbH klar von den günstigen Fixpreis-Maklern abheben. «Wir stellen uns mit viel Herzblut in den Dienst der Verkäuferschaft. Sie profitiert vom stets gleichen Ansprechpartner, einer seriösen Begleitung vom Erstgespräch bis zur Schlüsselübergabe und vom guten Gefühl, die Immobilie zum bestmöglichen Preis verkauft zu haben», erklärt Firmengründer Frank Kessler. Es ist ganz klar, dass diese umfangreichen Dienstleistungen ihren Preis haben. «Mit einem marktgerechten Verkaufspreis und dem

korrekten Einreichen aller notwendigen Formulare lässt sich der finanzielle Unterschied zu einem Fixpreis-Marktbegleiter meist gut ausgleichen», weiss Frank Kessler aus Erfahrung. Qualität statt Quantität steht im Zentrum bei der ImmoService Partner GmbH. Rund 70 Objekte verkauft das Team aus Aarau jährlich. «Die meisten Mandate erhalten wir dabei aus Weiterempfehlungen zufriedener Kundinnen und Kunden», freut sich Geschäftspartner Andreas Bräm über das Vertrauen in die ImmoService GmbH. Im Seetal ist Frank Kessler durch seinen Wohnsitz in Tennwil bestens verwurzelt und hat dabei ein Netzwerk im ganzen Kanton Aargau.



Frank Kessler

Andreas Bräm

Elena Bräm

Matthias Hunger

Marion Schäfer

# Ihr Elektro-Partner vor Ort

**P. Hunziker Elektro, ZNL der Elektro-Bau AG Rothrist**

5737 Menziken, +41 62 765 77 55

www.hunziker-elektro.ch

Gebäudetechnik, die verbindet

**Burkhalter**  
Group

## BROCKENSTUBE CHROSIHUS

BEINWIL AM SEE

Durchstöbern Sie die Regale und geniessen Sie die gemütliche Atmosphäre im Chrosihus.

**No guet zom bruuche, wertvoll, alt – mach ede Brocki z' Böju halt**



**Fr. 08. März 17.30 – 20.00 Uhr**

**Sa. 30. März 09.00 – 12.00 Uhr**

Warenannahme während den Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung.  
062 771 62 26 oder <https://chrosihus.jimdofree.com>



**Wir sind in Ihrer Nähe.  
Gerade, wenn mal etwas schief geht.**

mobiliar.ch

**Generalagentur Reinach**  
Javier Conde

Hauptstrasse 49, 5734 Reinach  
T 062 765 44 44, [reinach@mobiliar.ch](mailto:reinach@mobiliar.ch)

**die Mobiliar**

1794544



## Persönlich, kompetent und vor Ort: die Mobiliar Generalagentur Reinach ist für Sie da

Das Team der Mobiliar Generalagentur Reinach von Generalagent Javier Conde betreut und begleitet rund 13 000 Menschen in der Region Oberes Wynental und rund um den Hallwilersee. Das Motto «Das Leben leben. Wir sind da.» wird täglich im persönlichen Kontakt am Schalter, am Telefon oder im Mailverkehr gelebt. Das Verkaufssupport-Team unter der Leitung von Vanessa Helfenstein und David Zimmerli kümmert sich um alle Anliegen der Kundschaft rund um die Themen der Versicherungen, der Vorsorge und der Hypotheken.

(Eing.) – «Wir wollen mit unserem einzigartigen, persönlichen Kundenservice begeistern», berichtet Vanessa Helfenstein, Leiterin des Verkaufssupports. Für die Mobiliar kommt nicht in Frage, dass ein Kunde bei einem Schalterbesuch ein «Ticket» lösen muss oder sich bei einem Telefonat mit vielen Ziffern zur richtigen Abteilung durchwählen soll. «Wir begleiten unsere Kundinnen und Kunden bei Fragen zu Rechnungen, stellen Versicherungsnachweise aus und nehmen einfache Schäden direkt und unkompliziert auf», erklärt David Zimmerli seinen Arbeitsalltag im effizienten Team des Verkaufssupports. Viele Kunden schätzen sehr, dass die Mobiliar auch in der Zeit der Digitalisierung den Kontakt und den Service vor Ort sicherstellt. Die Mission der Mobiliar «Unter jedem Dach zu Hause» ist nur durch die Kombination des besten Services sowie einer optimal funktionierenden digitalen Plattform zu erreichen. Die App «Meine Mobiliar» funktioniert auf jedem Smartphone und jedem Computer als digitaler Versicherungsordner

und findet durch die intuitive Bedienung bei den Nutzenden eine grosse Beliebtheit. Auch hier ist das Team des Verkaufssupports gerne für die Kunden da. Sei es bei der Installation oder bei der Bedienung der App. «Unser Tag ist nie gleich und immer spannend», erzählt Elia Wagner, Auszubildener im dritten Lehrjahr. Mit der Ausbildung zweier Lernenden setzt sich die Mobiliar regional als einzige Gesellschaft für den Nachwuchs in der Versicherungsbranche ein. Auf dem Teambild fehlen: Vanessa Helfenstein, Manuela Gloor und Agnesa Shabanaj.



**GAUTSCHI**

Für unsere Umwelt...

**Frühlingsaktion****Mulde + Entsorgung Fr. 290.-**4m<sup>3</sup> Mulde, regional stellen, abholen, leeren,  
inkl. Entsorgungsgebühr und LSVA, Bar exkl. MwSt.

Gautschi Transportservice AG 5728 Gontenschwil www.gautschi-gontenschwil.ch 062 773 13 13

**F E H R**H. Fehr, Kirchstrasse 2  
5712 Beinwil am See  
Natel 079 / 657 82 74  
fehr-kundenmaurer.chIhre kompetente  
PhysiotherapieWir sind für Sie da  
von 7.00 bis 21.00 Uhr.  
Auch Haus- und Heimbesuche

## Aus unserem Angebot:

- Physiotherapie
- Med. Trainingstherapie MTT
- Manuelle Lymphdrainage
- Wassertherapie
- Rehabilitation
- Rücken- und Rumpftaining
- (Sport-) Massagen Zusatzversicherung anerkannt
- Tape / Dry Needling / Blutegeltherapie

Hauptstrasse 35 | 5737 Menziken | Telefon 041 880 14 14 | www.physioarena.ch

**Grabenloser Leitungsbau der Gebr. Faes AG:  
Schützenswerte Objekte mit Unterquerung erhalten**

Die Oberkulmer Gebr. Faes AG ist ein Pionier auf dem Gebiet des grabenlosen Leitungsbau. Mit der jahrelangen Erfahrung kann der Leitungsbau effizient, mit minimalen Tiefbauarbeiten und kostengünstig ausgeführt werden. Bei Bohrungen mit dem Richtpressgerät können selbst Hindernisse zielgerichtet umgangen werden. Die Kundschaft profitiert von Leitungsarbeiten ohne den Einsatz von schwerem Gerät, die meist noch in kurzer Zeit abgeschlossen sind.



(pte) – Der Leitungsbau für Elektrokabel, Gas, Wasser, Fernwärme, Meteorwasser, Stromleitungsanlagen oder für die Kanalisation kann heute mit Unterquerungen oft ohne den Einsatz von schwerem Gerät erfolgen. Gerade in den Bereichen von Strassen, Bahnanlagen, Gebäuden, Gewässern, Werkleitungen oder Gartenanlagen kommt dieses Verfahren gerne zum Einsatz. Das kompakte, gesteuerte Richtpressgerät wird beispielsweise im Keller installiert und erstellt die Leitung unter dem Garten hindurch zur Anschlussstelle. Hindernisse können umgangen werden und durch eine Sonde im Bohrkopf ist dieser stets genauestens zu orten. «Die Kundschaft schätzt den geringen zeitlichen Aufwand und den Erhalt der Umgebung sehr», spricht Baumeister Serge Faes aus Erfahrung. Schon sein Vater und Firmengründer Viktor Faes hat sich mit dem grabenlosen Leitungsbau

beschäftigt und so stehen heute mehrere Verfahren zur Wahl. Für Hausanschlüsse ohne besondere Anforderungen und für kurze Distanzen ist die sogenannte ungesteuerte Erdrakete ein kostengünstiges und hocheffizientes Gerät. Dabei wird die Erdrakete nach einer sauberen Kernbohrung in der Vortriebsrichtung und in der Neigung ausgerichtet und das neue Rohr wird daran befestigt. Nach dem Starten des Vortriebs wird das neue Rohr ohne Beschädigung der Oberfläche unsichtbar unterirdisch verlegt. Neben diesen innovativen Verfahren ist die Gebr. Faes AG die kompetente Bau- und Generalunternehmung in der Region. Architektur und Bau erfolgen aus einer Hand und zahlreiche Projekte im Hoch-, Strassen- und Tiefbau sowie Kundenmaurerarbeiten und Diamantbohrungen konnten in den vergangenen 64 Jahren von der Oberkulmer Familienunternehmung ausgeführt werden.







Auto- und Motorradfahrschule

Gianpiero Saputelli  
Weidstrasse 12c  
5737 Menziken

info@gigi-fahrschule.ch | 079 334 42 31

*Für alle Steuerfragen*



**Treuhand**  
Marcel Widmer

Buchhaltungen  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Firmengründungen  
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach  
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch  
Mitglied TREUHAND | SUISSE

# LUKAS RÄBER ERZIELT BESTLEISTUNG

Stadelmann Stutz feiert den Erfolg von Lukas Räber als besten Holzbau-Polier der Schweiz 2023. Sein herausragendes Fachwissen und Durchhaltevermögen haben ihn zu einem bemerkenswerten Fachmann gemacht.

Wir gratulieren Lukas herzlich zu seinem Erfolg und sind stolz auf sein Können. Seine Leistung ist eine Inspiration für uns alle.

Auch allen anderen erfolgreichen Absolventen gratulieren wir und wünschen für die Zukunft alles Gute!



Bruggmattweg 12 // 5615 Fahrwangen  
www.sta-st.ch




WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH  
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Roman Kuster   Günther Schatz   Felix Hochstrasser

**Ihre Spezialisten  
in Planung  
und Ausführung.**




www.ihregartenwelt.ch

**Auch für Kleinarbeiten  
sind wir gerne für Sie da.**



PRÄSENTIERT

**OFFENE  
TURNHALLE**

IN BIRRWIL  
&  
BEINWIL AM SEE

09. MÄRZ  
BIRRWIL

5. KLASSE - 3. OBERSTUFE  
MEHRZWECKHALLE BIRRWIL  
START: 18:30 UHR  
ENDE: 21:00 UHR

**OFFENE  
TURNHALLE**

2024

2024

**OFFENE  
TURNHALLE**

5. KLASSE - 3. OBERSTUFE  
ALTE TURNHALLE  
START: 18:30 UHR  
ENDE: 21:00 UHR

20. JANUAR  
BEINWIL AM SEE



PRÄSENTIERT

**OFFENE  
TURNHALLE**

09. MÄRZ  
BIRRWIL

5. KLASSE - 3. OBERSTUFE  
MEHRZWECKHALLE BIRRWIL  
START: 18:30 UHR  
ENDE: 21:00 UHR

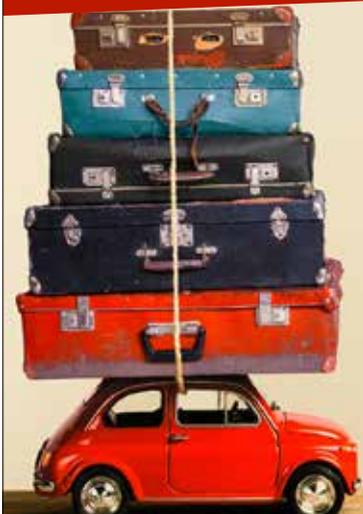
**OFFENE  
TURNHALLE**

2024

VJF UNTERSTÜTZT DURCH



## Bestattungsvorsorge



meine letzte

# Reise

selbstbestimmt

Wir beraten Sie gerne.  
Wir sind für Sie da.

 **SONNENTAL**  
Bestattungen Ruth Schachtler

ganze Schweiz / [bestattungen-sonnental.ch](http://bestattungen-sonnental.ch) / 062 772 20 20



WIR FEIERN  
**40 JAHRE**  
WYNA GARAGE

## FRÜHLINGSGEFÜHLE

WIR JUBILIEREN UND LADEN SIE HERZLICH ZU  
UNSERER FRÜHLINGSAUSSTELLUNG EIN

Freitag, 22. März, 16 - 20 Uhr  
Samstag, 23. März, 10 - 15 Uhr  
[www.wyna-garage.ch](http://www.wyna-garage.ch)



Wyna-Garage AG  
5734 Reinach  
[ford@wyna-garage.ch](mailto:ford@wyna-garage.ch)

## Küchen- und Badplanung mit Ruepp Schreinerei AG

Unter dem Leitspruch «Gut geplant ist halb gebaut» öffnet die Ruepp Schreinerei AG, geführt von Andrea Ruepp, eine renommierte Expertin im Bereich Innendesign, ihre Türen zu einem exklusiven Vortragsabend rund um die Planung und Gestaltung von Küchen und Bädern.



(Eing.) – Die Veranstaltung, die am 21. März 2024 stattfindet, zielt darauf ab, Besucherinnen und Besucher mit essenziellem Wissen und Inspiration zu versorgen, um deren Traumküche oder ihr Traumbad Wirklichkeit werden zu lassen.



Die Besonderheit dieses Abends liegt in der praxisnahen Präsentation durch Andrea Ruepp, die ihr umfassendes Fachwissen und ihre Leidenschaft für Innendesign gerne teilt.

Teilnehmende dürfen sich auf inspirierende Vorher-Nachher-Beispiele freuen, die nicht nur die beeindruckende Transformation von Räumen zeigen, sondern auch praktische Tipps für die Umsetzung eigener Projekte geben.

Das Programm beginnt um 18.00 Uhr mit einem unterhaltsamen Vortrag über Küchengestaltung,

gefolgt von Einblicken in die Badezimmerplanung um 19.30 Uhr. Während und nach den Präsentationen öffnet die Ruepp Schreinerei AG ihre umfangreiche Ausstellung für individuelle Gespräche und Beratungen, bei denen Gäste die Möglichkeit haben, persönliche Fragen mit den Experten zu diskutieren.

Die Veranstaltung verspricht, ein informativer und inspirierender Abend zu werden, der allen Teilnehmenden wertvolles Wissen und Anregungen für die Verwirklichung ihrer Projekte bietet.

Die Ruepp Schreinerei AG in Sarmentorf freut sich, Interessierte in ihren attraktiven Räumlichkeiten willkommen zu heissen und sie auf dem Weg zu ihren idealen Küchen- und Badezimmerlösungen zu begleiten.

**MG Boniswil**  
**Unterhaltungsabende 2024**  
 Direktion: Dieter Siegrist

**"Zeitreise"**  
 Moderation: Nita

**Freitag, 22. März 2024**  
**Samstag, 23. März 2024**  
**im Saalbau Boniswil**

**Konzertbeginn:**  
**20.00 Uhr**  
**Abendessen**  
**ab 19.00 Uhr**

[www.mgboniswil.ch](http://www.mgboniswil.ch)

ihre **garten welt**

[Instagram](https://www.instagram.com/ihregartenwelt) [TikTok](https://www.tiktok.com/@ihregartenwelt) [Facebook](https://www.facebook.com/ihregartenwelt)

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

**Gartenpflege**  
**aus Leidenschaft.**



**in einen vollen tag passt keine komplizierte bank.**

Wir sind Ihre Ansprechpartnerin für Vermögensaufbau.  
 Jetzt auf [valiant.ch/anlegen](http://valiant.ch/anlegen)

Valiant Bank AG, Hauptstrasse 65  
 5734 Reinach AG, Telefon 062 765 65 65

wir sind einfach bank.

**valiant**

## Veränderungen in der Gärtnerei Vogel

Wer in Schafisheim den Standort der Gärtnerei Vogel als Privatkunde besucht, wird leider vorerst enttäuscht. Denn seit Anfang Jahr ist der Verkauf an Privatkunden dort geschlossen. Die Gärtnerei Vogel eröffnet jedoch am 19. April am nur wenige Kilometer entfernten Standort des Blumenladens in Seon die neu gestalteten Verkaufsflächen.



Die Gewächshäuser in Seon werden zu Verkaufsfläche umgestaltet.

(dah) – Es war für Inhaber und Geschäftsführer Martin Vogel kein einfacher Entscheid. Die Vision, den Privatverkauf am Standort in Schafisheim einzustellen und nur noch im wenige Kilometer entfernten Seon weiterzuführen, hatte er schon länger. Da der Umsatz in Schafisheim anhaltend rückläufig war, ist jetzt die Zeit für eine Veränderung gekommen.

Diese Veränderung bringt auch Vorteile, denn nun können die Flächen in Schafisheim ausschliesslich für die Produktion der Pflanzen genutzt werden, was eine noch effizientere Arbeitsweise und eine bessere Qualität der Ware begünstigt. Das Sortiment kann zudem noch weiter ausgebaut werden, um den Kundinnen und Kunden noch mehr zu bieten. In Seon ergibt sich dadurch mehr Platz für Verkaufsflächen. Die Umgestaltung der bestehenden Gewächshäuser und Flächen läuft aktuell auf Hochtouren, damit am 19. April die Eröffnung des Gärtnereiverkaufs stattfinden kann. Ab diesem



Nahegelegene Parkplätze ermöglichen einfaches Einladen.

Anlass werden zehn Tage lang 10 % Rabatt auf das gesamte Sortiment gewährt.

Ein weiterer Vorteil des Standortes an der Seetalstrasse 103 in Seon ist die bessere Zugänglichkeit. Einige Parkplätze befinden sich direkt vor dem Blumenladen, weitere gut zugängliche stehen neben der Gärtnerei bereit. So können die eingekauften Artikel bequem ins Fahrzeug geladen werden. Das gesamte Team der Gärtnerei und des Blumenladens in Seon freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.



# TaB\* 03/24

Samstag, 2. März 2024 — 20.15 Uhr  
**Patti Basler & Philippe Kuhn** — «Lücke»  
 Kabarett

Samstag, 9. März 2024 — 20.15 Uhr  
**Bachmann & Brodbeck** — «La Jalousie»  
 Kammermusik

Samstag, 16. März 2024 — 19.00 Uhr  
**Newcomerbandnight**  
 Junge Bands

Freitag, 22. März 2024 — 20.15 Uhr  
**Yüksel Esen** — «Und dann war ich nicht mehr»  
 Theater

Theater am Bahnhof | Tunastr. 5 | 5734 Reinach AG | tab.ch



Vorverkauf:  
 ★ www.saalbau-reinach.ch  
 ★ Peter's Gwürzsack  
 Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
 Telefon 062 772 06 06

---

Mit **Beat Schlatter, Anet Corti und Häni Bingo-Show**  
 Samstag, 9. März | 20.00 Uhr

---

**Retto Jost HYPERAKTIV**  
 Mittwoch, 13. März | 20.00 Uhr

---

**Saalbaustad Paldauer | LIANE | Stefan Roos**  
 Samstag, 16. März | 20.00 Uhr

---

**Komödie Monsieur Claude und seine Töchter**  
 Freitag, 22. März | 20.00 Uhr

---

**Helga Schneider SWEET & SAUER**  
 Freitag, 5. April | 20.00 Uhr

---

Mit freundlicher Unterstützung von: **ews LocalPower** Hotel & Restaurant **zum Schneggen**



Das Nähatelier Ideal freut sich, die Kundschaft am neuen Standort an der Hauptstrasse 56 oberhalb der Wyna-Optik bedienen zu dürfen.

## Neuer Standort des Nähateliers Ideal

Das Nähatelier Ideal hat nach 21 Jahren treuer Dienste in der Region beschlossen, seinen Standort zu wechseln. Ab sofort befindet es sich nur 100 Meter weiter an der Hauptstrasse 56 in Reinach, wo es sein neues Zuhause im 1. Obergeschoss der Wyna-Optik gefunden hat.

(dah) – Mit dem Umzug an die neue Adresse erweitert das Nähatelier auch sein Angebot. Neben den bestehenden Dienstleistungen wie der Änderungsschneiderei wird nun auch massgeschneiderte Kleidung nach individuellen Wünschen angeboten. Ob Hemden, Hosen, Anzüge, Mäntel, Schuhe oder jegliche andere Art von Kleidungsstücken – das Nähatelier Ideal deckt alle Bedürfnisse im Bereich der Masskleidung ab. Interessierte Kunden können im Showroom in Schafisheim exklusive Kleidungsstücke begutachten, um Inspiration für ihre eigenen Designs zu erhalten. Nach individuellen Wünschen werden die besten Stoffe

aus aller Welt ausgewählt und anschliessend massgeschneidert hergestellt. Zudem bietet das Atelier Textilreinigungen aller Art sowie Änderungen an bestehender Kleidung an. Mit über 45 Jahren Erfahrung ist das Nähatelier Ideal die richtige Adresse für alle, die nach hochwertiger Masskleidung suchen – neu an der Hauptstrasse 56 in Reinach im 1. Obergeschoss der Wyna-Optik. Das Team des Ateliers möchte sich herzlich bei seiner treuen Kundschaft für 21 Jahre Zusammenarbeit in der Region bedanken und freut sich auf weitere Jahre erfolgreicher Dienstleistung.

# PHOTOVOLTAIK-ANLAGE: ALLES AUS EINER HAND!

Ihr Dachdecker ist auch hier der Spezialist!



**Aufdach**



**Fassade**



**Flachdach**



**Indach**



## gruetter-dach.ch

Sandstrasse 22, 5712 Beinwil am See

- Steildach
- Flachdach
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerei



## Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Ihr lokaler AXA Berater  
in der Gemeinde Beinwil am See

**Roger Christen**  
Hauptagent  
Versicherungsfachmann mit eid. FA  
Telefon 062 765 81 81  
roger.r.christen@axa.ch

AXA  
Hauptagentur Roger Christen  
Sagiweg 2  
5737 Menziken  
AXA.ch/menziken



## Lüscher Sanitär GmbH

### Sanitäre Installationen und Reparaturen

5712 Beinwil am See Tel: 079 760 40 40 E-Mail: luescher@berbu.ch



**Alpstege Fenster AG**  
FENSTER/HAUSEINGANGSTÜREN/BESCHATTUNGEN//INSEKTENSCHUTZ

### TAG DER OFFENEN FENSTER UND TÜREN

23 | MÄRZ | 2024

LENZHARDWEG 40, 5702 NIEDERLENZ

BETRIEBSFÜHRUNGEN & BESICHTIGUNG DER NEUEN PRODUKTIONSMASCHINEN

STANDORT



## VHS Hitzkirch: Programm 2023/24, 2. Semester

### SPRACHKURSE

Sprachkurse in Englisch, Italienisch, Spanisch und Französisch in diversen Niveaus sowie Deutsch für Fremdsprachige. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

### GESUNDHEITSKURSE

Alle Gesundheitskurse werden laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich! **Pilates GE-828:** Daten: 10 x donnerstags, ab 29. Februar. Zeit: 18.20 – 19.20 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Gina Wehrli.

### ALLGEMEINE KURSE

**Stegreifsingens AL-825:** Ein Geschenk aus dem Moment heraus. Im Kreis singen wir miteinander, lernen Improvisieren und entdecken Neues an unserer Stimme. Sie werden dabei behutsam und achtsam angeleitet. Daten: Sa., 30. März und 8. Juni 2024. Zeit: 13.30 – 15.30 Uhr Kosten: Fr. 60.–. Kursort: Mehrklassenraum Schule Hitzkirch. Leitung: Sibylle Schneller-Jost, Stegreifcoachin.

### Schmetterlinge aufziehen für Einsteiger:innen

**AL-827:** Ei – Raupe – Puppe – Schmetterling! Der Kurs vermittelt Grundwissen zum Thema Schmetterlinge aufziehen im Netzbehälter (Aerarium). Einfach, verständlich und praxisnah, sodass der Start zu Hause sicher gelingt. Datum: Fr., 3. Mai 2024. Zeit: 18.30 – 21.00 Uhr. Kosten: Fr. 45.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Reto Künzler, Biologe.

### VERANSTALTUNGEN

**Betriebsbesichtigung der CH Media in Luzern: Tauchen Sie ein in die Welt der Medien.** Besichtigen Sie die Redaktion der Luzerner

Zeitung, wo Sie die Möglichkeit haben, den Online-Redaktoren über die Schultern zu blicken und in regionale Ressorts wie z.B. Sport und Kanton reinzuschauen oder einen Augenschein der Bildredaktion zu nehmen. Machen Sie Halt in den Studios von Radio Pilatus und Tele 1 und werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen. Der Rundgang verspricht also Medienerlebnis pur! Datum: Fr., 19. April 2024. Zeit: 14 Uhr (Dauer ca. 80 Minuten). Ort: CH Regionalmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern. Treffpunkt: 13.50 Uhr vor dem Eingang (Anreise individuell). Kosten: Fr. 10.–. Anmeldung bis spätestens 12. April 2024.

### Warum wir schon wieder falsch entscheiden. Verhaltensökonomische Erkenntnisse für bessere Entscheidungen.

Die Verhaltensökonomie erforscht experimentell menschliches Verhalten und belegt, dass wir viel weniger rational handeln und entscheiden, als wir glauben. An diesem Vortragsabend erfahren am eigenen Leib, wie Ihre Entscheidungen von unbewussten Faktoren beeinflusst werden. Sie lernen Strategien kennen, diese Einflüsse zu minimieren. Vortrag mit Daniel Duss, Organisationsentwicklung. Datum: Fr., 7. Juni 2024. Zeit: 19.30 bis ca. 21.30 Uhr. Ort: Schulhaus Mosen. Kosten: Fr. 10.–. Anmeldung bis spätestens 27. Mai 2024.

### INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: [www.vhs-hitzkirch.ch](http://www.vhs-hitzkirch.ch). Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikon, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: [contact@vhs-hitzkirch.ch](mailto:contact@vhs-hitzkirch.ch)

# 30 JAHRE JUBILÄUM

Im März 2024 feiern wir  
Jubiläum, ein Meilenstein,  
auf den ich und mein  
Team sehr stolz sind ...

... *danke*

Liebe Kundinnen und Kunden, dank  
Ihrem Vertrauen und Ihrer Treue sind  
wir innovativ und dynamisch geliebt,  
um stets am Trend der Zeit zu sein.

«Mit meinem grossartigen Team  
durfte ich all dies erreichen und sage  
ihnen einfach danke für alles.»

Edith Kaspar

**DAMEN UND HERREN**

Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen  
Telefon 062 842 71 36  
[www.coiffeur-punkt.ch](http://www.coiffeur-punkt.ch)

**COIFFEUR**  
**PUNKT**